



SLUŽBENE NOVINE

KANTONA SARAJEVO

Godina XXI – Broj 43

Četvrtak, 27. oktobra 2016. godine
SARAJEVO

ISSN 1512-7052

KANTON SARAJEVO

Skupština Kantona Sarajevo

Na osnovu člana 13. tačka i) i člana 18. tačka b) Ustava Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/96, 2/96, 3/96, 16/97, 14/00, 4/01, 28/04 i 6/13) i člana 167. Zakona o vodama ("Službene novine Federacije BiH", broj 70/06), Skupština Kantona Sarajevo, na sjednici održanoj dana 19.10.2016. godine, donijela je

ZAKON

O IZMJENI I DOPUNI ZAKONA O VODAMA KANTONA SARAJEVO

Član 1.

U Zakonu o vodama Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 18/10), član 43. mijenja se i isti glasi:

"Član 43.

- (1) Nadležni organ iz člana 42. stav 5. ovog zakona na prijedlog Vlade Kantona Sarajevo donosi Privremenu odluku o zaštiti izvorišta vode od značaja za buduće snabdijevanje vodom za piće, korištenje izvora mineralne, termalne ili podzemne vode, za područje Kantona Sarajevo do donošenja Odluke o zaštiti izvorišta u skladu sa članom 68. stav 5. Osnovnog zakona.
- (2) Privremene mjere zaštite izvorišta voda bit će definisane u Odluci i Elaboratu o zaštiti izvorišta."

Član 2.

U članu 83. iza stava (1) dodaje se novi stav (2) koji glasi:

- (2) Stupanjem na snagu Privremene odluke o zaštiti izvorišta prestaje da važi Odluka o zaštiti izvorišta vode za piće u Sarajevskom polju ("Službene novine Grada Sarajeva", broj 2/87), za to izvorište, a koju su donijeli organi Grada i općina prije stupanja na snagu izmjene i dopune ovog Zakona".

Član 3.

Ovaj zakon stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-02-30661/16 Predsjedateljica
19. oktobra 2016. godine Skupštine Kantona Sarajevo
Sarajevo Prof. **Ana Babić**, s. r.

Na osnovu člana 12. tačka e) i člana 18. tačka b) Ustava Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/96, 2/96, 3/96, 16/97, 14/00, 4/01, 28/04 i 6/13), Skupština Kantona Sarajevo, na sjednici održanoj dana 19.10.2016. godine, donijela je

ZAKON

O IZMJENI ZAKONA O KOMUNALNOJ ČISTOĆI

Član 1.

(Izmjena člana 76a. Zakona)

U Zakonu o komunalnoj čistoći ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 14/16), u članu 76a. riječi: "šest mjeseci" zamjenjuju se riječima: "godinu dana".

Član 2.

(Stupanje na snagu)

Ovaj zakon stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-02-30667/16 Predsjedateljica
19. oktobra 2016. godine Skupštine Kantona Sarajevo
Sarajevo Prof. **Ana Babić**, s. r.

Na osnovu člana 12. tačka e) i člana 18. tačka b) Ustava Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/96, 2/96, 3/96, 16/97, 14/00, 4/01, 28/04 i 6/13), Skupština Kantona Sarajevo, na sjednici održanoj dana 19.10.2016. godine, donijela je

ZAKON

O IZMJENI ZAKONA O KOMUNALNIM DJELATNOSTIMA

Član 1.

(Izmjena člana 51a. Zakona)

U Zakonu o komunalnim djelatnostima ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 14/16), u članu 51a. riječi: "šest mjeseci" zamjenjuju se riječima: "godinu dana".

Član 2.

(Stupanje na snagu)

Ovaj zakon stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-02-30668/16 Predsjedateljica
19. oktobra 2016. godine Skupština Kantona Sarajevo
Sarajevo Prof. **Ana Babić**, s. r.

Na osnovu člana 18. tačka m) Ustava Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/96, 2/96, 3/96, 16/97, 14/00, 4/01 i 28/04) i čl. 24. i 25. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina u Kantonu Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 27/11), Skupština Kantona Sarajevo, na sjednici održanoj dana 19.10.2016. godine, donijela je

**ODLUKU
O DOPUNI ODLUKE O IMENOVANJU ČLANOVA
VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA KANTONA
SARAJEVO**

I

U Odluci o imenovanju članova Vijeća nacionalnih manjina Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 20/16 i 27/16) u tački III, iza alineje 12. briše se tačka i zamjenjuje se interpunkcijskim znakom „;” i dodaje se alineja 13. koja glasi: "13. Hikmet Šlaki, predstavnik Albanske nacionalne manjine."

II

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-05-30568/16 Predsjedateljica
19. oktobra 2016. godine Skupštine Kantona Sarajevo
Sarajevo Prof. **Ana Babić**, s. r.

Vlada Kantona Sarajevo

Na osnovu člana 26. i 28. stav 2. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), Vlada Kantona Sarajevo je, na 59. sjednici održanoj 20.10.2016. godine, donijela

ODLUKU

**O DAVANJU SAGLASNOSTI ZA PRIHVATANJE
GRANTA PO OSNOVU SPORAZUMA O GRANTU
EVROPSKE KOMISIJE ZA TRUST FOND
PREDPRISTUPNOG INSTRUMENTA EVROPSKE
UNIJE EC IPA TF No. TFOA1998 OD 28.07.2016.
GODINE ZA PROJEKT OTPADNIH VODA U
SARAJEVU**

I

Kanton Sarajevo prihvata grant namijenjen za finansiranje Projekta otpadnih voda u Sarajevu (u daljem tekstu: Projekt), po osnovu Sporazuma o grantu Evropske komisije za Trust fond Prepristupnog instrumenta Evropske unije EC IPA TF No. TFOA1998 od 28.07.2016. godine, zaključen između Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: BiH) i Međunarodne banke za obnovu i razvoj u ulozi administratora Evropske komisije za Trust fond Prepristupnog instrumenta Evropske unije (u daljem tekstu: IBRD), u iznosu do **2.322.500,00 EUR**.

II

Sredstva granta iz tačke I ove Odluke koristeće se za sufinansiranje Projekta otpadnih voda u Sarajevu, koji je u implementaciji, a finansira se kreditom IBRD. Grant će se realizovati u svrhu rekonstrukcije prečištača otpadnih voda u Butilama, čime će se unaprijediti život u Kantonu Sarajevo putem smanjenja izloženosti stanovništva zagađenosti i korištenja, u velikoj mjeri zagađene vode iz rijeka Miljacke i Bosne, te unapređenje efikasnosti mreže za prikupljanje otpadnih voda.

III

Vlada Kantona Sarajevo potvrđuje da je dokumentacija prihvatljiva za Kanton, a posebno:

- Nacrt Sporazuma o pod-grantu, između Federacije BiH i Kantona Sarajevo za Projekat otpadnih voda u Sarajevu.
- Nacrt Sporazuma o implementaciji, između Federacije BiH, Kantona Sarajevo i KJKP "Vodovod i kanalizacija" (u daljem tekstu: KJKP "ViK"), za Projekat otpadnih voda u Sarajevu.

IV

Za realizaciju ove Odluke i izvještavanje zadužuju se Ministarstvo komunalne privrede i infrastrukture, Ministarstvo finansija i KJKP "ViK", svako u okviru svoje nadležnosti.

V

Implementacija Sporazuma iz tačke I ove Odluke ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona.

VI

U svrhu osiguranja savjesnog korištenja sredstava granta Kanton je dužan dostaviti Federaciji BiH 5 (pet) vlastitih bjanko

mjenica sa klauzulom "bez protesta" i Mjениčnom izjavom ovjerenom i potpisanom od strane ovlaštenog lica.

VII

Daje se saglasnost za zaključivanje Sporazuma o pod-grantu između Federacije BiH i Kantona Sarajevo i Sporazuma o implementaciji između Federacije BiH, Kantona Sarajevo i KJKP "ViK", za sredstva iz tačke I ove odluke.

Za potpisivanje Sporazuma o pod-grantu i Sporazuma o implementaciji ovlašćuje se premijer Kantona Sarajevo.

VIII

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-05-30410-3/16
20. oktobra 2016. godine

Premijer
Elmedin Konaković, s. r.

Na osnovu člana 26. i 28. stav 2. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), člana 10. stav 4. Zakona o poticaju razvoja male privrede ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 29/15) i člana 2. stav 1. Pravilnika o postupcima u provođenju Programa razvoja male privrede ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 17/16 i 30/16), Vlada Kantona Sarajevo na 59. sjednici, održanoj 20.10.2016. godine, donijela je

ODLUKU

**O IZMJENAMA PROGRAMA UTROŠKA SREDSTAVA
SA KRITERIJIMA RASPODJELE SREDSTAVA
"POTICAJ RAZVOJA MALE PRIVREDE"**

I

Usvajaju se Izmjene Programa utroška sredstava sa kriterijima raspodjele sredstava "Poticaj razvoju male privrede" za 2016. godinu, koje su sastavni dio ove Odluke.

II

Za realizaciju ove Odluke zadužuje se Ministarstvo privrede Kantona Sarajevo i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo.

III

Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-05-30410-12/16
20. oktobra 2016. godine

Premijer
Elmedin Konaković, s. r.

**IZMJENE PROGRAMA UTROŠKA SREDSTAVA
SA KRITERIJIMA RASPODJELE SREDSTAVA
"POTICAJ RAZVOJU MALE PRIVREDE" ZA
2016. GODINU**

I

U Programu utroška sredstava sa kriterijima raspodjele sredstava "Poticaj razvoju male privrede" za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 20/16, 32/16 i 36/16), 1. POTICAJNA KREDITNA SREDSTVA, 1.1. Program: Poticajna kreditna sredstva pod povoljnijim uslovima mjenja se i glasi:

"1. POTICAJNA KREDITNA SREDSTVA

1.1. Program: Poticajna kreditna sredstva pod povoljnijim uslovima

Cilj:

Kreditiranje subjekata male privrede pod povoljnijim uslovima je program koji treba omogućiti subjektima male privrede da obezbijede finansijska sredstva pod povoljnijim kreditnim uslovima (subvencionirana kamatna stopa, niža efektivna kamatna stopa i niži troškovi obrade kredita).

Kriteriji za izbor:

Poticajna kreditna sredstva dodjeljuju se putem banke odabrane u skladu sa članom 3. Pravilnika o postupcima u provođenju Programa razvoja male privrede ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 17/16, 30/16 i 42/16 (u daljem tekstu: Pravilnik)). Izbor korisnika poticajnih kreditnih sredstava vrši se na osnovu kriterija iz Javnog poziva, razvojnih programa/ projekata koji omogućavaju stvaranje stimulaturnog poslovnog ambijenta za nastanak novih i razvoj postojećih privrednih subjekata i

otvaranje novih radnih mjesta. Prioritet u ostvarenju poticaja imaju proizvodne, a posebno izvozno orijentisane djelatnosti.

Korisnici programa:

Pravo na dodjelu poticajnih kreditnih sredstava ostvaruju svi subjekti male privrede definisani u Zakonu o poticaju razvoja male privrede ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 29/15), koji imaju sjedište i implementiraju poticajna kreditna sredstva na prostoru Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Kanton). Sredstva Budžeta Kantona Sarajevo namijenjena subjektima male privrede za 2016. godinu po ovom programu ne mogu se koristiti kao poticajna kreditna sredstva za sljedeće djelatnosti: ugostiteljska, proizvodnja oružja i vojne opreme, proizvodnja duhanskih proizvoda i alkoholnih pića, primarnu poljoprivredu, otvaranje kasina i drugih igara na sreću.

Ukupan iznos sredstava za ovu namjenu: 1.930.000,00 KM.

Iznos poticajnih kreditnih sredstava za krajnje korisnike utvrđuje se u skladu sa članom 15. Pravilnika. Odobreni kredit po jednom korisniku ograničava se iznosom do 1.000.000,00 KM, sa maksimalnim rokom otplate u zavisnosti od visine kreditnog zahtjeva od 36 do 84 mjeseci."

II

U ostalom tekstu Program ostaje nepromijenjen.

Premijer

Elmedin Konaković, s. r.

Na osnovu člana 26. i 28. stav 2. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), člana 12. tačka a) i b) Zakona o poticaju razvoja male privrede ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 29/15), člana 3. stav 6. Pravilnika o postupcima u provođenju Programa razvoja male privrede ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 17/16, 30/16 i 42/16), Odluke o usvajanju Programa utroška sredstava sa kriterijima raspodjele sredstava "Podsticaj razvoju male privrede" za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 20/16, 32/16 i 36/16) i Odluke o izmjenama Programa utroška sredstava sa kriterijima raspodjele sredstava "Poticaj razvoja male privrede" broj: 02-05-30410-13/16 od 20.10.2016. godine, Vlada Kantona Sarajevo na 59. sjednici, održanoj 20.10.2016. godine, donijela je

ODLUKU

O ZAKLJUČIVANJU UGOVORA O POSLOVNOJ SARADNJI

I

Daje se saglasnost na zaključenje Ugovora o poslovnoj saradnji Kantona Sarajevo - Ministarstva privrede i Bosna Bank International d.d. Sarajevo, koji je sastavni dio ove Odluke.

II

Utvrđuju se sredstva u ukupnom iznosu od 1.930.000,00 KM u svrhu subvencioniranja profitne marže (kamatne stope) na kreditna sredstva koja se realizuju putem kreditne linije Bosna Bank International d.d. Sarajevo koja je predmet Ugovora iz člana I ove Odluke.

III

Visina subvencionirane profitne marže (kamatne stope) iznosi tri (3) p.p. (procentna poena) ugovorene profitne marže na odobrena kreditna sredstva, za korisnike kredita čije je sjedište na području Kantona Sarajevo.

IV

Sredstva iz člana II Odluke terete poziciju Ministarstva privrede Kantona Sarajevo, razred 18, glava 01, potrošačka jedinica 0001, ekonomski kod 614300, subanalitika IAN041, FOND 047.

V

Prava i obaveze između Kantona Sarajevo - Ministarstva privrede i, Bosna Bank International d.d. Sarajevo su regulisana Ugovorom iz člana I ove Odluke.

VI

Ovlašćuje se ministar Ministarstva privrede da sa Bosna Bank International d.d. Sarajevo potpiše predmetni Ugovor.

VII

Za realizaciju Odluke zadužuju se Ministarstvo privrede i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo.

VIII

Odluka stupa na snagu danom donošenja, i objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-05-30410-13/16

20. oktobra 2016. godine

Sarajevo

Premijer

Elmedin Konaković, s. r.

Na osnovu člana 26. i 28. stav 3. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka) i člana 10. stav 3. Odluke o preuzimanju prava osnivača Javne ustanove "Narodno pozorište Sarajevo" ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 3/99 - Prečišćeni tekst, 33/07 i 1/13), Vlada Kantona Sarajevo je, na 59. sjednici održanoj 20.10.2016. godine, donijela

RJEŠENJE

O RAZRJEŠENJU V. D. PREDsjedNIKA I ČLANOVA UPRAVNOG ODBORA JAVNE USTANOVE "NARODNO POZORIŠTE SARAJEVO"

I

Razrješavaju se dužnosti v. d. predsjednika i članova Upravnog odbora Javne ustanove "Narodno pozorište Sarajevo" zbog isteka mandata:

1. Sanja Vlasisavljević, predsjednik
2. Hamdija Dizdar, član
3. Asja Pavlović, član
4. Amela Spahić, član
5. Riad Ljutović, član (ispred ustanove)

II

Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-05-30410-16/16

20. oktobra 2016. godine

Sarajevo

Premijer

Elmedin Konaković, s. r.

Na osnovu člana 26. i 28. stav 3. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), člana 25. stav 2. Zakona o ustanovama ("Službeni list RBiH", br. 6/92, 8/93 i 13/94), člana 12. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 12/03, 34/03 i 65/13) i člana 10. stav 3. Odluke o preuzimanju prava osnivača Javne ustanove "Narodno pozorište Sarajevo" ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 3/99 - Prečišćeni tekst, 33/07 i 1/13), Vlada Kantona Sarajevo na 59. sjednici održanoj 20.10.2016. godine, donijela je

RJEŠENJE

O IMENOVANJU PREDsjedNIKA I ČLANOVA UPRAVNOG ODBORA JAVNE USTANOVE "NARODNO POZORIŠTE SARAJEVO"

I

U Upravni odbor Javne ustanove "Narodno pozorište Sarajevo" na mandatni period od četiri godine imenuju se:

1. Sanja Vlasisavljević, predsjednik
2. Amela Spahić, član
3. Hamdija Dizdar, član
4. Asja Pavlović, član
5. Lejla Bračković, član (ispred ustanove).

II

Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-05-30410-17/16

20. oktobra 2016. godine

Sarajevo

Premijer

Elmedin Konaković, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (3) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16 i 19/16) i čl. 26. i 28. stav (4) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), Vlada Kantona Sarajevo, na 59. sjednici održanoj 20.10.2016. godine, donijela je slijedeći

ZAKLJUČAK

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 30.000 KM i to:
sa razdjela 19010001 Ministarstvo finansija
sa ekonomskog koda:
613800 - Izdaci osiguranja, bankarskih
usluga i usluga platnog prometa **30.000 KM**
na razdjel 12010001 Ministarstvo pravde i uprave
na ekonomski kod:
614800 -CAS001 - Drugi tekući rashodi -
sudske presude po DPO **30.000 KM**
2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".
Broj 02-05-30410-20/16
20. oktobra 2016. godine
Premijer
Sarajevo **Elmedin Konaković, s. r.**

Na osnovu člana 17. stav 3 Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/16 i 19/16) i čl. 26. i 28. stav 4. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), Vlada Kantona Sarajevo, na 59. sjednici održanoj 20.10.2016. godine, donijela je sljedeći

ZAKLJUČAK

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 45.000 KM i to:
sa razdjela 19010001 Ministarstvo finansija
sa ekonomskog koda:
613800 - Izdaci osiguranja, bankarskih
usluga i usluga platnog prometa **45.000 KM**
na razdjel 24010001 Stručna služba za zajedničke poslove
na ekonomski kod:
821300 - Nabavka opreme **45.000 KM**
2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".
Broj 02-05-30410-21/16
20. oktobra 2016. godine
Premijer
Sarajevo **Elmedin Konaković, s. r.**

Ministarstvo finansija

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Ministarstva za boračka pitanja, Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA MINISTARSTVO ZA
BORAČKA PITANJA**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 207.000,00 KM u razdjelu 13010001 Ministarstvo za boračka pitanja i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-klasifika	Funkcija	OPIS	Iznos
13	01	0001				MINISTARSTVO ZA BORAČKA PITANJA	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
13	01	0001	614200	DAM001	102	Sredstva za osnovno obezbjeđenje učesnika NOR-a	8.000,00
13	01	0001	614200	DAM002	109	Sredstva za mjesečna novčana primanja (nosioci ratnih	15.000,00
13	01	0001	614200	DAM012	107	Stred. za bespl. i povlašten prevoz RVI i članova porodica	90.000,00
13	01	0001	614200	DAM019	104	Sredstva za mjesečni džekiji dodatak za djecu RVI-da 20-	20.000,00
13	01	0001	614300	DAN019	062	Refundacija naknada za izgradnju stambenih objekata za	25.000,00
13	01	0001	615200	DAL010	061	Sredstva za kupovinu zemljišta za izgradnju individualnih	49.000,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
13	01	0001	613100		011	Putni troškovi	2.000,00
13	01	0001	613900		011	Ugovorene i druge posebne usluge	30.000,00
13	01	0001	614200	DAM003	107	Jednokratne novčane pomoći pojedincima, udruženjima i	
						druge pomoći (ogrejev, prehrambeni artikl, infrastrukturni	
						priljučci i dr.)	110.000,00
13	01	0001	614200	DAM004	103	Sredstva za troškove dženaza-sahrana	30.000,00
13	01	0001	614300	DAN021	062	Projekat "Opasna i oštrana Sarajeva 92-89" (skupštinska	
						Odlika 01-05-12123/06 od 23.03.2006.) - nekapitelni	
						podprojekti	35.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-21578-1/16

30. septembra 2016. godine

Ministar
Sarajevo **Prof. dr. Jasmin Halebić, s. r.**

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu JU Terapijske ustanove - Kampus Kantona Sarajevo, Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA JU TERAPIJSKE
USTANOVA - KAMPUS KANTONA SARAJEVO**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 126.000,00 KM u razdjelu 23070001 JU Terapijska ustanova-Kampus Kantona Sarajevo i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-klasifika	Funkcija	OPIS	Iznos
23	07	0001				JAVNA USTANOVA TERAPIJSKA ZAJEDNICA - KAMPUS KANTONA SARAJEVO	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
23	07	0001	613300		107	Izdaci za energiju	5.000,00
23	07	0001	613400		107	Nabavka materijala	100.000,00
23	07	0001	613500		107	Izdaci za usluge prevoza i goriva	21.000,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
23	07	0001	613300		107	Izdaci za komunalne usluge	6.000,00
23	07	0001	613600		107	Unajmljivanje imovine i opreme	14.000,00
23	07	0001	613700		107	Izdaci za tekuće održavanje	14.000,00
23	07	0001	613900		107	Ugovorene i druge posebne usluge	40.000,00
23	07	0001	821300		107	Nabavka opreme	52.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-134-27671/16

30. septembra 2016. godine

Ministar
Sarajevo **Prof. dr. Jasmin Halebić, s. r.**

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade, Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA MINISTARSTVO ZA
OBRAZOVANJE, NAUKU I MLADE**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 323.500,00 KM u razdjelu 21010001 Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-klasifika	Funkcija	OPIS	Iznos
21	01	0001				MINISTARSTVO ZA OBRAZOVANJE, NAUKU I MLADE	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
21	01	0001	613900	LAK001	098	Upravni i nađ. odbori UNS-a i Studentskog centra	3.100,00
21	01	0001	614300	LAN009	097	Škola u prirodi	155.400,00
21	01	0001	821300	LAX058	098	Oprema za SS za okoliš i drveni dijani	50.000,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
21	01	0001	614300	LAN002	096	Program	43.000,00
21	01	0001	614300	LAN011	094	Trans fer za višestruko obrazovanje	400,00
21	01	0001	821600	LAX002	098	Jednokratni i opravka krovova, zantarnih vodovodnih i el instalacija (kotlovnica i sl.)	155.000,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
21	02	0025				SEDMINA OSNOVNA ŠKOLA ILEŽA	
21	02	0025			091	Nabavka opreme	7.000,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
21	03	0025				SREDNJA ŠKOLA ZA OKOLJE I DRVNI DIZAJN SARAJEVO	
21	03	0025			092	Nabavka materijala	3.100,00
21	01	0001				MINISTARSTVO ZA OBRAZOVANJE, NAUKU I MLADE	
						Sa ekonomskog koda (vlastiti prihodi)	
21	01	0001	613400		098	Nabavka materijala	5.000,00
21	01	0001	613900		098	Izdaci za tekuće održavanje	10.000,00
21	01	0001	613900	LAK009	098	Realizacija Zakona o bezbjednosti saobnataja	20.000,00
21	01	0001	614300	LAN030	097	Realizacija Zakona o bezbjednosti saobnataja	50.000,00
21	01	0001	614300	LAN038	097	Nabavka udbenika za učeničke osnovnih škola	30.000,00
						Na ekonomski kod (vlastiti prihodi)	
21	01	0001	821300	LAX004	098	Ornala opreme	82.000,00
21	01	0001	821600	LAX002	098	Rekonstrukci i opravka krovova, zantarnih vodovodnih i el instalacija (kotlovnica i sl.)	33.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-27709/16

30. septembra 2016. godine

Ministar

Sarajevo

Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Osnovne škole "Vladislava Skarić", Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA OSNOVNA ŠKOLA
"VLADISLAVA SKARIĆ"**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 16.880,00 KM u razdjelu 21020008 Osnovna škola "Vladislava Skarić" i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
21	02	0008				OS "VLADISLAV SKARIĆ" CENTAR	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
21	02	0008	611211	LB4036	091	Naknade troškova prevoza na posao i s	2.000,00
21	02	0008	611221	LB4037	091	Naknade za topli obrok	10.000,00
21	02	0008	611224	LB4038	091	Naknade za regres za godišnji odmor	3.200,00
21	02	0008	611225	LB4039	091	Opremnine zbog odlaska u penziju	1.680,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
21	02	0008	611227	LB4040	091	Naknade u slučaju smrti i teže invalidnosti	1.100,00
21	02	0008	613300		091	Iznaci za komunalne usluge	3.000,00
21	02	0008	613700		091	Iznaci za tekuće održavanje	2.980,00
21	02	0008	613900		091	Ugovorene i druge posebne usluge	6.800,00
21	02	0008	821300		091	Nabavka opreme	3.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-27735/16

30. septembra 2016. godine

Ministar

Sarajevo

Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Osnovne škole "Mehmedalija Mak Dizdar", Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA OSNOVNA ŠKOLA
"MEHMEDALIJA MAK DIZDAR"**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 2.000,00 KM u razdjelu 21020046 Osnovna škola "Mehmedalija Mak Dizdar" i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
21	02	0046				OS "MEHMEDALIJA MAK DIZDAR" NOVI GRAD	
						Sa ekonomskog koda (vlastiti prihodi)	
21	02	0046	613900		091	Ugovorene i druge posebne usluge	2.000,00
						Na ekonomski kod (vlastiti prihodi)	
21	02	0046	613400		091	Nabavka materijala	1.000,00
21	02	0046	613700		091	Iznaci za tekuće održavanje	1.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-27736/16

30. septembra 2016. godine

Sarajevo

Ministar

Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Osnovne škole "Sejh Muhamed ef. Hadžijamaković", Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA OSNOVNA ŠKOLA
"SEJH MUHAMED EF. HADŽIJAMAKOVIĆ"**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 9.039,00 KM u razdjelu 21020060 Osnovna škola "Sejh Muhamed ef. Hadžijamaković" i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
21	02	0060				OS "SEJH MUHAMED EF. HADŽIJAMAKOVIĆ" STARI GRAD	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
21	02	0060	611211	LB4036	091	Naknade troškova prevoza na posao i s	6.140,00
21	02	0060	611224	LB4038	091	Naknade za regres za godišnji odmor	2.599,00
21	02	0060	613100		091	Puna ishrana	300,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
21	02	0060	611225	LB4039	091	Opremnine zbog odlaska u penziju	5.703,00
21	02	0060	611227	LB4040	091	Naknade u slučaju smrti i teže invalidnosti	1.876,00
21	02	0060	613300		091	Iznaci za komunalne usluge	700,00
21	02	0060	613700		091	Iznaci za tekuće održavanje	760,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-27747/16

30. septembra 2016. godine

Ministar

Sarajevo

Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Druge gimnazije, Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA DRUGA GIMNAZIJA**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 268,00 KM u razdjelu 21030002 Druga gimnazija i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
21	03	0002				DRUGA GIMNAZIJA	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
21	03	0002	613900		092	Ugovorene i druge posebne usluge	268,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
21	03	0002	611224	LC4008	092	Naknade za regres za godišnji odmor	268,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-27787/16

30. septembra 2016. godine

Ministar

Sarajevo

Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Ministarstva privrede, Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA
MINISTARSTVO PRIVREDE**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 219.377,00 KM u razdjelu 18010001 Ministarstvo privrede i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
18	51	5001				MINISTARSTVO PRIVREDE	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
18	51	5001	611224	183001	041	Naknade za regres za godišnji odmor	2.600,00
18	51	5001	611225	183001	041	Opremanje zbog odlaska u penziju	6.600,00
18	51	5001	613900	183002	041	Sredstva za rad Komisije za JPP	24.000,00
18	51	5001	614300	1AN041	047	Podsticaj razvoju male privrede - iz primitaka	186.177,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
18	51	5001				MINISTARSTVO PRIVREDE	
18	51	5001	611227	183001	041	Naknade u slučaju smrti iste invalidnosti	11.500,00
18	51	5001	613900		041	Ugovorene i druge posebne usluge	21.700,00
18	51	5001	614300	1AN002	042	Projekti u oblasti turizma	100.000,00
18	51	5001	614400	1A1025	047	Hotel "Marta" Bjelešnica - sanacioni program	50.000,00
18	52	5001				KANTONALNA UPRAVA ZA ŠUMARSTVO - NAMJENSKA SREDSTVA	
18	52	5001	821500	1B3003	042	Nabava softvera	36.177,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-14-27933/16

30. septembra 2016. godine

Sarajevo

Ministar
Prof. dr. Jasmin Halebić, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Javne ustanove "Pozorište mladih", Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA BUDŽETSKOG KORISNIKA JU "POZORIŠTE MLADIH"

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 1.835,00 KM u razdjelu 22020003 JU "Pozorište mladih" i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
22	52	5003				POZORIŠTE MLADIH	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
22	52	5003	611224	MD4001	082	Naknade za regres za godišnji odmor	1.315,00
22	52	5003	611225	MD4004	082	Opremanje zbog odlaska u penziju	520,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
22	52	5003	613900		082	Ugovorene i druge posebne usluge	1.835,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-27944/16

30. septembra 2016. godine

Sarajevo

Ministar
Prof. dr. Jasmin Halebić, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/16 i 19/16), po zahtjevu Srednjoškolskog centra Vogošća, Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA BUDŽETSKOG KORISNIKA SREDNJOŠKOLSKI CENTAR VOGOŠĆA

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 2.000,00 KM u razdjelu 21030030 Srednjoškolski centar Vogošća i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
21	53	5030				SREDNJOŠKOLSKI CENTAR VOGOŠĆA	
						Sa ekonomskog koda (vlastiti prihodi)	
21	53	5030	613900		092	Ugovorene i druge posebne usluge	2.000,00
						Na ekonomski kod (vlastiti prihodi)	
21	53	5030	821300		092	Nabavka opreme	2.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-28226/16

30. septembra 2016. godine

Sarajevo

Ministar

Prof. dr. Jasmin Halebić, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Kantonalne javne ustanove "Porodično savjetovalište", Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA BUDŽETSKOG KORISNIKA KANTONALNA JAVNA USTANOVA "PORODIČNO SAVJETOVALIŠTE"

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 1.000,00 KM u razdjelu 23040001 Kantonalna javna ustanova "Porodično savjetovalište" i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
23	54	5001				KANTONALNA JAVNA USTANOVA - PORODIČNO SAVJETOVALIŠTE	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
23	54	5001	613900		107	Izdaci za usluge prevoza i goriva	200,00
23	54	5001	613900		107	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	800,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
23	54	5001	613900		107	Unajmljivanje imovine i opreme	1.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-28371/16

30. septembra 2016. godine

Sarajevo

Ministar

Prof. dr. Jasmin Halebić, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Osnovne škole "Mula Mustafa Bašeskija", Ministar finansija donosi sljedeću

ODLUKU

O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA BUDŽETSKOG KORISNIKA OSNOVNA ŠKOLA "MULA MUSTAFA BAŠESKIJA"

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 3.000,00 KM u razdjelu 21020058 Osnovna škola "Mula Mustafa Bašeskija" i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
21	52	5058				OŠ "MULA MUSTAFA BAŠESKIJA" STARI GRAD	
						Sa ekonomskog koda (vlastiti prihodi)	
21	52	5058	611100		091	Bruto plaće i naknade	2.000,00
21	52	5058	611221	1B4077	091	Naknade za topli obrok	500,00
21	52	5058	612100		091	Doprinosi poslodavca	500,00
						Na ekonomski kod (vlastiti prihodi)	
21	52	5058	613900		091	Ugovorene i druge posebne usluge	3.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-28565/16
30. septembra 2016. godine
Ministar
Sarajevo Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Osnovne škole "Zahid Baručija", Ministar finansija donosi slijedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA OSNOVNA ŠKOLA
"ZAHID BARUČIJA"**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 2.532,00 KM u razdjelu 21020040 Osnovna škola "Zahid Baručija" i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
21	02	0040				OŠ "ZAHID BARUČIJA" VOGOŠĆA	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
21	02	0040	* 611224	LR000N	* 091	Naknade za regres za godišnji odmor	2.532,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
21	02	0040	* 613400		* 091	Nabavka materijala	1.532,00
21	02	0040	* 613700		* 091	Izdaci za tekuće održavanje	1.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-28624/16
30. septembra 2016. godine
Ministar
Sarajevo Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/16 i 19/16), po zahtjevu Srednje tehničke škole grafičkih tehnologija, dizajna i multimedije, Ministar finansija donosi slijedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA SREDNJA TEHNIČKA
ŠKOLA GRAFIČKIH TEHNOLOGIJA, DIZAJNA I
MULTIMEDIJE**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 6.730,00 KM u razdjelu 21030024 Srednja tehnička škola grafičkih tehnologija, dizajna i multimedije i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
21	03	0024				SREDNJA TEHNIČKA ŠKOLA GRAFIČKIH TEHNOLOGIJA, DIZAJNA I MULTIMEDIJE BIRIČA	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
21	03	0024	* 611211	LCA006	* 092	Naknade troškova prevoza na posao i s posla	2.700,00
21	03	0024	* 611224	LCA008	* 092	Naknade za regres za godišnji odmor	1.330,00
21	03	0024	* 613300		* 092	Izdaci za komunalne usluge	2.180,00
21	03	0024	* 613800		* 092	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	520,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
21	03	0024	* 611227	LCA000	* 092	Naknade u slučaju smrti i teže invalidnosti	6.730,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-28762/16
30. septembra 2016. godine
Ministar
Sarajevo Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Centra za slušnu i govornu rehabilitaciju, Ministar finansija donosi slijedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA CENTAR ZA SLUŠNU I
GOVORNU REHABILITACIJU**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 2.480,00 KM u razdjelu 21020018 Centar za slušnu i govornu rehabilitaciju i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
21	02	0018				CENTAR ZA SLUŠNU I GOVORNU REHABILITACIJU	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
21	02	0018	* 613400		* 091	Nabavka materijala	2.480,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
21	02	0018	* 613700		* 091	Izdaci za tekuće održavanje	2.480,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-28795/16
30. septembra 2016. godine
Ministar
Sarajevo Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Kantonalne uprave civilne zaštite, Ministar finansija donosi slijedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA KANTONALNA UPRAVA
CIVILNE ZAŠTITE**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 166.000,00 KM u razdjelu 29010001 Kantonalna uprava civilne zaštite i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
29	01	0001				KANTONALNA UPRAVA CIVILNE ZAŠTITE	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
29	01	0001	* 821300	UAX006	* 032	Nabavka opreme za službu i jedinice - namjenska sredstva, Raz	101.000,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
29	01	0001	* 614800	UAX002	* 032	Ostali transferi, povrti i dr.	1.000,00
29	01	0001	* 615200	UAX002	* 042	Sastiranje korita rijeka - namjenska sredstva, Razgrađenja	100.000,00
						Sa ekonomskog koda (vlastiti prihodi)	
29	01	0001	* 821300	UAX006	* 032	Nabavka opreme PVB	65.000,00
						Na ekonomski kod (vlastiti prihodi)	
29	01	0001	* 613100		* 032	Putni troškovi	10.000,00
29	01	0001	* 613200		* 032	Izdaci na energiju	15.000,00
29	01	0001	* 613300		* 032	Izdaci za komunalne usluge	5.000,00
29	01	0001	* 613500		* 032	Izdaci na usluge prevoza i goriva	10.000,00
29	01	0001	* 613700		* 032	Izdaci za tekuće održavanje	20.000,00
29	01	0001	* 614300	UAX002	* 032	Transferi neprofitnim organima - namjenska sredstva, Razgrađenja 26.000 KM	5.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-28951/16
30. septembra 2016. godine
Ministar
Sarajevo Prof. dr. **Jasmin Halebić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stav (1) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), po zahtjevu Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći, Ministar finansija donosi slijedeću

ODLUKU

**O PRERASPODJELI SREDSTAVA U BUDŽETU
KANTONA SARAJEVO ZA 2016. GODINU ZA
BUDŽETSKOG KORISNIKA KANTONALNI ZAVOD
ZA PRUŽANJE BESPLATNE PRAVNE POMOĆI**

1. Odobrava se preraspodjela sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu u iznosu 6.000,00 KM u razdjelu 32010001 Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći i to:

Raz.	Glava	Potr. jed.	Ekonom. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Iznos
52	01	0001				KANTONALNI ZAVOD ZA PRUŽANJE BESPLATNE PRAVNE POMOĆI	
						Sa ekonomskog koda (budžetska sredstva)	
52	01	0001	613300		033	Izdaci za komunalne usluge	2.000,00
52	01	0001	613400		033	Nabavka materijala	2.000,00
52	01	0001	613900		033	Ugovorene i druge posebne usluge	2.000,00
						Na ekonomski kod (budžetska sredstva)	
52	01	0001	821300		033	Nabavka opreme	6.000,00

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-14-29057/16

30. septembra 2016. godine
Sarajevo

Ministar
Prof. dr. Jasmin Halebić, s. r.

Ministarstvo unutrašnjih poslova

Na osnovu člana 70. stav (2), u vezi s članom 94. stav (1) tačka d) Zakona o unutrašnjim poslovima Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/16), na prijedlog policijskog komesara, uz saglasnost Komisije za izbor i imenovanja i administrativna pitanja Skupštine Kantona Sarajevo, ministar unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo donosi

PRAVILNIK

**O UVJETIMA ZA IMENOVANJE I RAZRJEŠENJE
ČLANOVA ODBORA ZA ŽALBE JAVNOSTI**

DIO PRVI - OPĆE ODREDBE

Član 1.

(Predmet)

Ovim pravilnikom se propisuju uvjeti i postupak za imenovanje i razrješenje članova Odbora za žalbe javnosti u Ministarstvu unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Odbor) kao i druga pitanja od značaja za rad Odbora.

Član 2.

(Rad Odbora)

- Rad Odbora ima za cilj osigurati objektivno i nepristrasno vođenje postupka u vezi s izjavljenim žalbama na ponašanje policijskih službenika Uprave policije Ministarstva unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Uprava policije), čime se osigurava zaštita ljudskih prava i sloboda.
- Pod žalbama iz stava (1) ovog člana podrazumijevaju se zahtjevi, žalbe, pritužbe i drugi podnesci koji se odnose na nepravilan rad policijskih službenika.
- Poslovi iz nadležnosti Odbora, kao i način komunikacije i saradnje Odbora sa građanima. Jedinicom za profesionalne standarde u Upravi policije i drugima, propisani su odredbama Zakona o unutrašnjim poslovima Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/16, u daljnjem tekstu: Zakon).

DIO DRUGI - OSNIVANJE, STATUS I SASTAV ODBORA

Član 3.

(Osnivanje Odbora)

- Odbor se osniva kao nezavisno tijelo Skupštine Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Skupština Kantona).
- Odbor imenuje Skupština Kantona na prijedlog Komisije za izbor i imenovanja i administrativna pitanja Skupštine Kantona (u daljnjem tekstu: Komisija).

Član 4.

(Sastav Odbora)

- Odbor čine tri člana, od kojih je jedan predsjedavajući.

- Jedan član Odbora je državni službenik kantonalnih organa uprave, a dva člana su predstavnici građana od kojih je jedan predsjedavajući Odbora.
- Sastav odbora odražava nacionalni sastav stanovništva na teritoriji koju obuhvata Kanton Sarajevo prema popisu stanovništva iz 1991. godine, te će se voditi računa o spolnoj zastupljenosti.
- Administrativnu i tehničku podršku u radu Odbora pruža Skupština Kantona koja osigurava i naknadu za rad članova Odbora.

**DIO TREĆI - POSTUPAK IZBORA, IMENOVANJA I
RAZRJEŠENJA ČLANOVA ODBORA**

Član 5.

(Imenovanje članova Odbora)

- Predsjedavajući i članovi Odbora imenuju se na osnovu javnog konkursa, kojeg raspisuje Ministarstvo unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Ministarstvo).
- Javni konkurs se objavljuje u najmanje jednom dnevnom listu koji je dostupan na teritoriji Bosne i Hercegovine, kao i na web stranici Ministarstva i Skupštine Kantona.
- Prijave na javni konkurs s traženom dokumentacijom dostavljaju se najkasnije 15 dana od dana objavljivanja javnog konkursa.
- Kandidat za prijavljivanje na javni konkurs podnosi prijavu na javni konkurs na adresu Ministarstva.
- Nakon provođenja javnog konkursa, Ministarstvo dostavlja Komisiji listu kandidata koji ispunjavaju sve uvjete javnog konkursa za predsjedavajućeg i članove Odbora.
- Komisija odlučuje o imenovanju predsjedavajućeg i članova Odbora s dostavljene liste kandidata.
- Rješenja o imenovanju i razrješenju predsjedavajućeg i članova Odbora objavljuju se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".
- Postupak izbora i imenovanja provodi se prema odredbama Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 12/03, 34/03 i 65/13) osim za pitanja koja su Zakonom drugačije uređena.
- Poslove i zadatke iz st. (1), (2) i (5) ovog člana koji su u nadležnosti Ministarstva obavlja posebna komisija koju formira ministar.

Član 6.

(Uvjeti za imenovanje predsjedavajućeg i članova odbora)

- Članovi Odbora biraju se iz reda istaknutih stručnjaka iz oblasti pravnih ili drugih društvenih nauka, s najmanje pet godina radnog staža nakon sticanja visoke školske spreme, a predsjedavajući Odbora mora imati najmanje 10 godina radnog iskustva na pravnim poslovima.
- Pored uvjeta iz stava (1) ovog člana, predsjedavajući i članovi Odbora moraju ispunjavati i slijedeće uvjete:
 - da je državljanin Bosne i Hercegovine,
 - da nije član nekog drugog odbora ili tijela za žalbe građana u nekoj drugoj policijskoj agenciji ili instituciji,
 - da nije član političke stranke,
 - da u posljednje četiri godine nije bio na bilo kojoj poziciji u političkoj stranci na bilo kojem nivou, niti je bio postavljen na bilo koju poziciju od strane političke stranke,
 - da nije osuđen za krivično djelo,
 - da se protiv njega ne vodi krivični postupak i
 - da mu nije izrečena disciplinska sankcija za težu povredu službene dužnosti.
- Uvjeti iz tač. e) i f) ovog člana po službenoj dužnosti utvrđuje komisija iz člana 5. stav (9) ovog pravilnika.

Član 7.

(Mandat članova Odbora)

- Odbor se imenuje na mandatni period od četiri godine.
- Članovi Odbora mogu biti ponovo izabrani u Odbor, samo jednom uzastopno.
- Ako mandat članova Odbora istekne prije imenovanja novih članova, postojeći članovi Odbora nastavljaju vršenje svojih poslova dok se ne imenuju novi članovi Odbora.
- Najmanje šest mjeseci prije isteka mandata pokrenut će se procedura za izbor novog Odbora.

Član 8.

(Razrješenje članova Odbora)

- (1) Komisija će razriješiti dužnosti predsjedavajućeg ili člana Odbora ako ne ispunjava bilo koji od uvjeta iz člana 6. ovog pravilnika.
- (2) Pored slučajeva iz stava (1) ovog člana, Komisija može razriješiti dužnosti predsjedavajućeg ili člana Odbora ako:
 - a) nije u stanju obavljati ili ne obavlja svoje poslove i zadatke propisane Zakonom, ovim pravilnikom ili Poslovníkom o radu Odbora iz člana 66. stav (1) tačka k) Zakona i
 - b) podnese zahtjev za prekid rada u Odboru.
- (3) Predsjedavajući i članovi Odbora, kao i druge zainteresovane osobe obavještavaju Komisiju o svim okolnostima koje mogu biti od uticaja na članstvo u Odboru.
- (4) U slučaju razrješenja predsjedavajućeg ili člana Odbora, u najkraćem mogućem roku provodi se procedura raspisivanja javnog konkursa u skladu s odredbama ovog pravilnika, radi izbora novog predsjedavajućeg ili člana Odbora.

DIO ČETVRTI - PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 9.

(Ravnopravnost spolova)

Gramatička terminologija korištenja muškog ili ženskog roda u ovom pravilniku podrazumijeva uključivanje oba spola.

Član 10.

(Obrada osobnih podataka)

Obrada osobnih podataka podnosioca prijava na konkurs vrši se u skladu s odredbama Zakona o zaštiti osobnih podataka ("Službeni glasnik BiH", br. 49/06, 76/11 i 89/11) kao i provedbenih propisa donesenih na osnovu istog.

Član 11.

(Konstituirajuća sjednica Odbora)

- (1) Konstituirajuću sjednicu Odbora saziva predsjedavajući Komisije pismenim putem, najkasnije sedam dana od dana dostave Odluke o imenovanju Odbora.
- (2) Na konstituirajućoj sjednici Odbora, predsjedavajućem i članovima Odbora uručuju se rješenja o imenovanju.

Član 12.

(Poslovi i zadaci koji će se urediti poslovníkom o radu)

- (1) Poslovi, zadaci i druga pitanja u okviru nadležnosti Odbora, koja se odnose na održavanje sjednica, način odlučavanja na sjednicama, prisustvo stručnih i drugih lica sjednicama (npr. načelnik Odjeljenja za unutrašnju kontrolu ili načelnik Jedinice za profesionalne standarde), kao i sva druga pitanja koja se odnose rad i funkcioniranje Odbora, a koja nisu regulisana Zakonom i ovim pravilnikom, etaljnije će se urediti Poslovníkom o radu Odbora iz člana 66. stav (1) tačka k) Zakona.
- (2) Poslovník o radu Odbora donosi se najkasnije 15 dana od dana održavanja konstituirajuće sjednice Odbora i objaviće se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Član 13.

(Stavljanje van snage prethodnog propisa)

Na osnovu odredbe člana 98. stav (2) Zakona prestaje da važi Uredba o Uredu za pritužbe javnosti u Ministarstvu unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 13/05).

Član 14.

(Stupanje na snagu)

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-350/16
12. oktobra 2016. godine

Ministar
Vedran Mulabdić, s. r.

Na osnovu člana 13. stav (4), a u vezi s članom 94. stav (1) tačka b) Zakona o unutrašnjim poslovima Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), na prijedlog policijskog komesara, ministar unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo donosi

INSTRUKCIJU

O PRUŽANJU POMOĆI DRUGIM ORGANIMA

DIO PRVI - OPĆE ODREDBE

Član 1.

(Predmet)

Ovom Instrukcijom se, u skladu s odredbama Zakona o unutrašnjim poslovima Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16, u daljnjem tekstu Zakon), propisuje način postupanja policijskih službenika Uprave policije Ministarstva unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Uprava policije) prilikom pružanja pomoći radi obezbjeđenja izvršenja poslova i zadataka koji spadaju u nadležnost drugih državnih organa, preduzeća i drugih pravnih lica kad oni na osnovu zakona vrše javna ovlaštenja, ako se prilikom izvršenja tih poslova i zadataka naiđe na fizički otpor ili se takav otpor može osnovano očekivati, oblici pružanja pomoći (asistencija i intervencija), ovlaštenje i rok za podnošenje i sadržaj zahtjeva za pružanje pomoći - asistencija, odlučivanje o pružanju pomoći - asistencija, prekid i odgađanje pružanja pomoći - asistencija, postupak pripreme i preduzimanje mjera i radnji tokom pružanja pomoći - asistencija, planiranje i izvještavanje o pruženoj pomoći, vođenje i čuvanje evidencija, kao i druga pitanja od značaja za oblast pružanja pomoći.

Član 2.

(Značenje izraza)

Određeni izrazi upotrijebljeni u ovoj Instrukciji imaju sljedeće značenje:

- a) **Asistencija** predstavlja pružanje pomoći od strane Uprave policije ovlaštenom podnosiocu zahtjeva, u skladu s propisanim procedurom, koja se sastoji u tome da se primjenom policijskih ovlaštenja osigura provođenje određene službene radnje ili izvršnog akta podnosioca zahtjeva, kada se opravdano očekuje pružanje otpora osoba koje se protive provođenju te službene radnje ili izvršnog akta.
Pod asistencijom se ne smatraju svakodnevni redovni poslovi i zadaci Uprave policije kao što su obezbjeđenje sportskih i drugih manifestacija, pratnja vangabaritnog tereta, provjera identiteta i podataka za određena lica, intervencije policijskih službenika po zahtjevu ovlaštenih osoba u državnim organima, preduzećima i drugim pravnim licima sa javnim ovlaštenjima, kao i po zahtjevu građana i drugi slični poslovi.
- b) **Organi državne uprave** su organi svih nivoa vlasti koji se osnivaju za obavljanje upravnih, stručnih i drugih poslova koji se zakonom i drugim propisima stavljaju u njihovu nadležnost.
- c) **Pravna lica s javnim ovlaštenjima** su preduzeća i druga pravna lica kojima su zakonom, odnosno odlukom općinskog i gradskog vijeća, na način propisan odredbama Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 35/05), povjereni određeni upravni i stručni poslovi iz nadležnosti organa uprave, kada je to prikladno i kada se time postiže efikasnije ostvarivanje određenih prava i obaveza građana i pravnih lica.
- d) **Nadležna policijska uprava** je osnovna organizaciona jedinica Uprave policije na čijem području se pruža pomoć.
- e) **Nadležni rukovodilac** je načelnik nadležne policijske uprave na čijem području se pruža pomoć, odnosno načelnik Sektora uniformisane policije ukoliko se pomoć pruža na području više policijskih uprava.
- f) **Fizički otpor ili osnovano očekivani otpor** se ogleda u neposrednom fizičkom otporu ili ozbiljnim prijetnjama fizičkim napadom prema službenim licima državnih organa i pravnih lica s javnim ovlaštenjima iz tač. b) i c) ovog člana. Fizički otpor ili osnovano očekivani otpor, u smislu odredbi ove Instrukcije, ogleda se i u pasivnom otporu, vršenjem radnji kojima se onemogućava provođenje službene radnje ili izvršnog akta (npr. zaključavanje prostorije, stavljanje u položaj koji onemogućava izvršenje, odbijanje naređenja službenog lica i sl.).

Član 3.

(Oblici pružanja pomoći)

- (1) Nadležna policijska uprava će, u skladu s odredbama Zakona i ove Instrukcije pružiti pomoć - asistenciju ovlaštenom podnosiocu zahtjeva (državni organi i pravna lica s javnim ovlaštenjima) ako se prilikom provođenja službene radnje ili izvršnog akta opravdano očekuje pružanje otpora.
- (2) Ostali oblici pružanja pomoći (npr. intervencija) ne smatraju se pružanjem asistencije, na njih se ne primjenjuju propisi i procedure pružanja pomoći - asistencija u smislu odredbi drugog dijela ove Instrukcije, a prema takvim zahtjevima postupaće se kao s podnescima prema odredbama propisa koji se na njih odnose i u skladu s odredbama trećeg dijela ove Instrukcije.
- (3) Kada određeni propis ovlašćuje organ državne uprave ili pravnu osobu s javnim ovlaštenjima da traži pomoć policije, nadležna policijska uprava treba razmotriti da li taj propis:
 - a) daje pravo na traženje pomoći - asistencije ili
 - b) daje pravo na traženje pomoći - intervencije ili
 - c) predviđa dužnost policije da izvrši službenu policijsku radnju.

DIO DRUGI - PRUŽANJE POMOĆI - ASISTENCIJE

Poglavlje I - Zahtjev za pružanje pomoći - asistencije

Član 4.

(Ovlaštenje za podnošenje zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije)

- (1) Zahtjev za pružanje pomoći - asistencije može podnijeti organ uprave i pravno lice s javnim ovlaštenjima na osnovu člana 274. stav (4) Zakona o upravnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 2/98 i 48/99).
- (2) U skladu s odredbama člana 274. stav (2) Zakona iz stava (1) ovog člana, ako je propisano da administrativno rješenje ne može provoditi organ uprave koji je o stvari rješavao u prvom stepenu, a posebnim propisima nije određen organ koji je za to ovlašten, izvršenje provodi i podnosi zahtjev za pružanje pomoći - asistencije općinska, odnosno gradska služba za upravu nadležna za poslove opće uprave na čijem području se nalazi prebivalište, odnosno boravište izvršenika, ako federalnim, odnosno kantonalnim zakonom nije određena nadležnost drugog organa.
- (3) U skladu s odredbama člana 274. stav (3) Zakona iz stava (1) ovog člana administrativno izvršenje rješenja koja donose pravna lica s javnim ovlaštenjima, a nisu zakonom ovlaštena da sama izvršavaju svoja rješenja, dozvoljava, provodi i nadležna je podnijeti zahtjev za pružanje pomoći - asistencije, općinska odnosno gradska služba za upravu nadležna za poslove opće uprave na čijem području se nalazi prebivalište, odnosno boravište izvršenika, ako federalnim odnosno kantonalnim zakonom nije određena nadležnost drugog organa.

Član 5.

(Zahtjev za pružanje pomoći - asistencije)

- (1) Zahtjev za pružanje pomoći - asistencije podnosi se u pisanom obliku mjesno nadležnoj policijskoj upravi, a izuzetno Sektoru uniformisane policije ukoliko se pomoć traži na području više policijskih uprava, i isti mora biti razumljiv, konkretan i sadržavati sve što je potrebno da bi se po njemu moglo postupiti.
- (2) Ukoliko je zahtjev za pružanje pomoći - asistencije podnesen nenadležnoj policijskoj upravi, ista će uputiti podnosioca da zahtjev podnese mjesno nadležnoj policijskoj upravi.
- (3) Zahtjev za pružanje pomoći - asistencije treba da sadrži:
 - a) naziv, sjedište i kontakt telefon podnosioca zahtjeva, a ako se zahtjev podnosi u ime drugog pravnog lica isti podaci i za to pravno lice,
 - b) naziv i sjedište nadležne policijske uprave (izuzetno Sektora uniformisane policije ukoliko se pomoć - asistencija pruža na području više policijskih uprava) kojoj se upućuje zahtjev za pružanje pomoći - asistencije, određen prema prebivalištu ili boravištu izvršenika,
 - c) podaci o odgovornim službenim osobama koje u ime podnosioca zahtjeva (u daljnjem tekstu: voditelj postupka) provode službene radnje ili izvršni akt, kao i podaci o pravnim i fizičkim osobama koje su angažovane od strane

podnosioca zahtjeva (komunalna preduzeća, radnici i sl.) i svim ostalim učesnicima postupka,

- d) mjesto i vrijeme određeno za provođenje službene radnje ili izvršnog akta,
 - e) obrazloženje zahtjeva, a posebno obrazložen pravni osnov za pružanje asistencije,
 - f) izvršno rješenje, zaključak o dozvoli izvršenja rješenja ili drugi akt kojim je dozvoljeno izvršenje s klauzulom pravosnažnosti,
 - g) dokaz da je podnosilac zahtjeva pokušao izvršenje koje je onemogućeno pruženim fizičkim otporom ili ozbiljnom prijetnjom stranke prema kojoj se provodi postupak izvršenja ili drugih lica, a ukoliko nije pokušano izvršenje dokaz da se u postupku provođenja izvršenja osnovano očekuje pružanje fizičkog otpora,
 - h) zapisnik, službenu zabilješku ili drugi akt koji dokumentuje da je podnosilac zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije odnosno njegovo službeno lice naišlo na fizički otpor, u čemu se taj otpor ogleda, te da li su u vezi s tim preduzete zakonom propisane mjere i radnje (npr. prijava, izvještaj i dr.),
 - i) sve činjenice koje ukazuju na mogućnost pružanja otpora i opasnost te druge činjenice koje su od značaja za donošenje i provođenje odluke o pružanju pomoći - asistencije,
 - j) podaci o izvršeniku,
 - k) potpis odgovornog lica i pečat ovlaštenog podnosioca zahtjeva.
- (4) Tokom razmatranja zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije od podnosioca će se pisanim aktom, a izuzetno i usmenim putem, zatražiti da ga dopuni ukoliko je nekompletan i ne sadrži dovoljno činjenica za donošenje odluke o pružanju pomoći - asistencije.
 - (5) Ukoliko podnosilac zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije ne izvrši blagovremeno dopunu zahtjeva smatrat će se da je odustao od zahtjeva.

Član 6.

(Rok za podnošenje zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije)

- (1) Zahtjev za pružanje pomoći - asistencije u složenijim slučajevima podnosi se najkasnije osam dana prije termina postupka izvršenja.
- (2) Izuzetno od stava (1) ovog člana, u jednostavnijim slučajevima ili u složenijim slučajevima kada se jedna pomoć - asistencija ponavlja više puta, zahtjev za pružanje pomoći - asistencije može se podnijeti najkasnije tri dana prije termina postupka izvršenja, odnosno odmah ukoliko se radi o zahtjevu za pružanje pomoći - asistencije na osnovu propisa kojim je taj rok drugačije određen.
- (3) Pod složenijim slučajevima iz stava (2) ovog člana podrazumijevaju se naročito slučajevi pružanja pomoći - asistencija kada se provodi prinudno izvršenje:
 - a) u izvršnom postupku po odredbama Zakona o opštem upravnom postupku i posebnim upravnim postupcima,
 - b) u drugim značajnim slučajevima kada se radi o pravnim licima sa javnim ovlaštenjima.
- (4) Pružanje pomoći - asistencije iz stava (3) ovog člana odnose se naročito na:
 - c) iseljavanje iz stanova i drugih objekata, rušenje bespravno sagrađenih objekata, te izuzimanje iz posjeda ili uvođenje u posjed drugih nekretnina,
 - d) uklanjanje s bespravno zauzetih javnih površina, blokada saobraćajnica i sl.,
 - e) oduzimanje, odnosno predaju u posjed pokretnih stvari.
 - f) zatvaranje i zabranu rada u poslovnim i drugim objektima i sl.
- (5) Pod jednostavnijim slučajevima iz stava (2) ovog člana podrazumijevaju se slučajevi pružanja pomoći - asistencija naročito prilikom vršenja slijedećih poslova:
 - a) preduzimanja mjera kontrole, odnosno nadzora iz nadležnosti organa za poslove finansijske policije, inspekcijских službi, organa nadležnih za inspekcijски nadzor i prilikom primjene zakonskih mjera u vezi s tim,
 - b) primjena mjera u vezi prinudnog medicinskog tretmana ili smještaju određenih lica u zdravstvenu i drugu ustanovu,

ukoliko je podnesen zahtjev za pružanje pomoći - asistencije u smislu člana 5. ove Instrukcije.

- c) preduzimanja hitnih mjera na otklanjanju kvarova na vodovodnim, kanalizacionim, elektro, PTT, TV i drugim javnim instalacijama, te za funkcionisanje putne mreže i drugih vidova javnog saobraćaja i sl.
- (6) Nadležni rukovodilac će obavijestiti podnosioca zahtjeva o nemogućnosti pružanja pomoći - asistencije ako bi pružanje, s obzirom na broj potrebnih policijskih službenika i policijske tehnike koje bi za tu potrebu trebalo odrediti te zbog nedovoljnog vremena za pripremu, bitno uticalo na provođenje redovnih policijskih poslova. Tom prilikom zatražiće od podnosioca zahtjeva određivanje novog roka za provođenje službene radnje u vrijeme kada će policija biti u mogućnosti pružiti traženu pomoć - asistenciju.

Poglavlje II - Odlučivanje o pružanju pomoći - asistencije

Član 7.

(Osnovanost zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije)

- (1) O osnovanosti zahtjeva, načinu i obimu pružanja pomoći - asistencije odlučuje nadležni rukovodilac.
- (2) Asistencija se neće odobriti ako:
- zahtjev nije utemeljen na zakonu,
 - je zahtjev podnesen od strane neovlaštenog organa ili osobe,
 - ako zahtjev nije podnesen blagovremeno ili nije određen drugi rok iz člana 6. stav (6) ove Instrukcije,
 - zahtjev nije dopunjen u skladu sa odredbom člana 5. stav (4) ove Instrukcije,
 - u zahtjevu nisu navedene činjenice koje ukazuju na mogućnost pružanja otpora i opasnosti, osim ako za pojedine slučajeve propisom nije drugačije određeno i
 - postoje osnovi sumnje da radnje ili postupci službenih ili drugih odgovornih lica podnosioca zahtjeva, u vezi sa predmetom izvršenja, predstavljaju krivično djelo zloupotrebe službenog položaja ili ovlaštenja ili neko drugo krivično djelo.
- (3) O odbijanju zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije nadležni rukovodilac će odmah u pisanom obliku obavijestiti policijskog komesara.
- (4) Ako ocijeni da nisu ispunjeni zakonski uslovi, kao i uslovi za pružanje pomoći - asistencije iz stava (2) ovog člana, nadležna policijska uprava, odnosno Sektor uniformisane policije ukoliko se pomoć - asistencija pruža na području više policijskih uprava, će o tome odmah u pisanom obliku obavijestiti podnosioca zahtjeva s navođenjem razloga kojima se rukovodilo pri odbijanju zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije.
- (5) Postupak povodom zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije nije rješavanje u upravnoj stvari, pa se ne sprovodi upravni postupak niti se donosi upravni akt.

Poglavlje III - Priprema i pružanje pomoći - asistencije

Član 8.

(Prethodne provjere)

Ako zahtjev za pružanje pomoći - asistenciju ispunjava sve uslove propisane Zakonom i ovom Instrukcijom izvršiće će se potrebne provjere, uvid u odgovarajuće evidencije i druge spise i preduzeti sve potrebne radnje te prikupiti potrebni podaci koji se odnose na sigurnost ljudi i imovine i kako bi se pomoć - asistencija pružila na kvalitetan, efikasan i zakonit način.

Član 9.

(Pozivanje izvršenika i drugih osoba)

- (1) Nakon što je pružanje pomoći - asistencija odobrena, izvršenik odnosno osoba prema kojoj se treba preduzeti službena radnja zbog koje je zatražena pomoć - asistencija policije, će se pozvati na razgovor kojom prilikom mu će se ukazati na posljedice njegovog eventualnog nezakonitog ponašanja i mjere koje će se prema njemu preduzeti zbog takvog ponašanja (privođenje, upotreba sile, pokretanje prekršajnog postupka, podnošenje izvještaja o izvršenom krivičnom djelu i dr.). Istovremeno, izvršenik će biti poučen i upoznat da svoja prava i interese ostvaruje zakonskim putem kod nadležnih organa i institucija.

- (2) Razgovor iz stava (1) ovog člana može se obaviti i na terenu, tokom vršenja terenske provjere.
- (3) Na okolnosti iz st. (1) i (2) ovog člana policijski službenik koji je obavio razgovor sačinjit će službenu zabilješku.

Član 10.

(Postupak s oružjem)

- (1) U slučaju kada izvršenik, odnosno osoba prema kojoj se treba preduzeti službena radnja zbog koje je zatražena pomoć - asistencija ili osoba koja sa njom živi u istom domaćinstvu ima registrovano oružje, policijski službenici će prije preduzimanja službene radnje preduzeti mjere nadzora nad držanjem i čuvanjem oružja.
- (2) Ukoliko se utvrdi da se oružje drži ili nosi na nepropisan način ili osoba svojim ponašanjem upućuje na sumnju da će pružiti otpor izvršenju službene radnje ili izvršnog akta ili da će oružje zloupotrijebiti, isto će se privremeno oduzeti u skladu s odredbama posebnih propisa.

Član 11.

(Organizovani, masovni otpor ili upotreba oružja)

- (1) Kada se ocijeni da se prilikom pružanja pomoći - asistencije može očekivati organizovani masovni fizički otpor ili upotreba oružja, nadležni rukovodilac je dužan, prije donošenja odluke o pružanju pomoći - asistencije, pribaviti pismenu saglasnost policijskog komesara.
- (2) Nadležni rukovodilac sačinjava i na davanje saglasnosti dostavlja policijskom komesaru Elaborat o pružanju pomoći - asistencije koji u sebi studiozno, temeljito i stručno raščlanjuje i obrazlaže sve aspekte pružanja pomoći - asistencije iz stava (1) ovog člana.
- (3) U slučajevima iz stava (1) ovog člana policijski komesar može donijeti odluku o angažovanju policijskih službenika Jedinice za specijalističku podršku kao i policijskih službenika drugih organizacionih jedinica Uprave policije.

Član 12.

(Plan pružanja pomoći - asistencije)

- (1) Na osnovu svih prethodnih i pripremnih donosi se Plan pružanja pomoći - asistencije koji sadrži sljedeće:
- razlog podnošenja zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije,
 - sigurnosnu procjenu** koja posebno sadrži:
 - činjenice koje opravdavaju osnovanost pretpostavke da može doći do pružanja otpora i vrstu i obim tog otpora,
 - preventivne i druge mjere radnje preduzete u cilju predupređenja i onemogućavanja pružanja otpora,
 - procjena broja građana koji bi mogli učestvovati u pružanju otpora i na koji način, kao i ukupni broj građana (prolaznika, znatiželjnika i sl.) koji bi se tokom pružanja pomoći - asistencije mogli staviti na stranu izvršenika, odnosno osoba za koje se očekuje da bi mogli pružiti otpor,
 - procjena mogućih posljedica,
 - provjera za izvršenika, odnosno osoba za koje se očekuje da bi mogli pružiti otpor, u službenim evidencijama (da li je sklonu vršenju krivičnih djela, ometanju ili napadu na policijske službenika i druga ovlaštena lica, narušavanju javnog reda i mira u većem obimu, da li posjeduje oružje i predmete podobne za nanošenje tjelesnih povreda, njegovo dosadašnje ponašanje i dr).
 - broj policijskih službenika potrebnih za pružanje pomoći - asistencije s određivanjem rukovodioca,
 - način pružanja pomoći - asistencije,
 - podjelu terena na sektore i podsektore kod složenijih slučajeva,
 - konkretne zadatke policijskih službenika,
 - način prevoza, mjesto i vrijeme okupljanja policijskih službenika određenih za pružanje pomoći - asistencije,
 - naoružanje i opremu, prevozna sredstva, sredstva veze, tehnička i druga pomoćna sredstva (npr. megafon, policijska ograda, policijska traka s oznakom "STOP POLICIJA" i dr.),
 - način regulisanja saobraćaja,

- j) vrijeme početka i mjesto pružanja pomoći - asistencije,
 - k) način saradnje sa drugim učesnicima u postupku provođenja službene radnje ili izvršnog akta,
 - l) potrebne mjere i radnje nakon pružanja pomoći - asistencije i
 - m) sve druge elemente od značaja za pružanje pomoći - asistencije.
- (2) Plan pružanja pomoći - asistencije sačinjavaju nadležni rukovodioci sektora na čijem području se pruža pomoć - asistencija i pomoćnik komandira policijske stanice nadležan za poslove javnog reda i mira, na isti saglasnost daje komandir policijske stanice, odnosno policijskog odjeljenja, a plan odobrava i donosi ga nadležni rukovodilac.
- (3) Plan pružanja pomoći - asistencije donosi se u pisanom obliku najkasnije tri dana prije postupka pružanja pomoći - asistencije, a u slučajevima iz člana 6. stav (2) ove Instrukcije taj rok može biti i kraći.

Član 13.

(Dužnosti podnosioca zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije)

- (1) Podnosilac zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije dužan je da obezbijedi sve potrebne uslove za postupak izvršenja (pomoćni radnici, prevozna sredstva, medicinsko osoblje, vatrogasna služba, socijalni radnik i dr.).
- (2) Policijski službenici tokom pružanja pomoći - asistencije neće upotrijebiti silu ukoliko podnosilac zahtjeva za pružanje pomoći - asistencije nije obezbijedio prisustvo potrebnih ekipa, a naročito medicinske ekipe, vatrogasne službe, socijalnog radnika i dr., ukoliko postoji potreba za njihovim prisustvom.

Član 14.

(Priprema za pružanje pomoći - asistenciju)

- (1) Nadležni rukovodilac dužan je da odredi policijske službenike koji će pružati pomoć - asistenciju u svakom konkretnom slučaju, kao i policijskog službenika koji će rukovoditi postupkom pružanja pomoći - asistencije na način da je to jasno svim policijskim službenicima koji učestvuju u pružanju pomoći - asistencije.
- (2) Pomoć - asistenciju pružaju najmanje dva policijska službenika, od kojih jedan mora biti određen za rukovodioca.
- (3) Prije pružanja pomoći - asistencije, neophodno je preduzeti slijedeće mjere i radnje:
- a) upoznati policijske službenike sa ličnošću izvršenika,
 - b) pripremiti policijske službenike na suzdržanost od reakcije na eventualne verbalne provokacije od strane izvršenika i njegovih simpatizera,
 - c) pripremiti potrebnu tehniku, opremu i sredstva za uspješno izvršenje pomoći - asistencije,
 - d) utvrditi način savladavanja eventualnog otpora,
 - e) zajedno sa izvršiteljima izvršiti pripremu radnika koji će vršiti fizičke i druge poslove, na izbjegavanje reakcija na verbalne uvrede i sl. ponašanja,
 - f) skrenuti pažnju drugim učesnicima u postupku da svojim postupcima, koristeći prisustvo policije, ne smiju podsticati agresivnost izvršenika ili drugih osoba,
 - g) sa voditeljem ostvariti punu saradnju i dogovoriti sve detalje za uspješno sprovođenje pružanja pomoći - asistencije i
 - h) preduzeti sve druge aktivnosti koje su neophodne za uspješno provođenje pružanja pomoći - asistencije.

Član 15.

(Pružanje pomoći - asistencije)

- (1) U cilju uspješnog, kvalitetnog i zakonitog pružanja asistencije, a naročito kod složenijih slučajeva iz člana 6. st. (3) i (4) ove Instrukcije, potrebno je preduzeti slijedeće:
- a) sačiniti Plan pružanja pomoći - asistencije i u okviru istog kvalitetnu sigurnosnu procjenu,
 - b) konstantno biti u kontaktu i koordinirati aktivnosti sa ovlaštenim podnosiocem zahtjeva za pružanje asistencije, a naročito voditeljem postupka,
 - c) u skladu s odredbama člana 9 ove Instrukcije, izvršiti pozivanje izvršenika, odnosno osoba prema kojima se treba preduzeti službena radnja zbog koje je zatražena pomoć - asistencija policije na razgovor,

- d) sve druge neophodne mjere i radnje.
- (2) Pomoć - asistencija iz stava (1) ovog člana pruža se na osnovu zahtjeva ovlaštenog podnosioca, odluke o načinu i obimu pružanja pomoći - asistencije i plana pružanja pomoći - asistencije u okviru kojeg je obavezni i najvažniji dio kvalitetna sigurnosna procjena.

Član 16.

(Dužnosti i obaveze policijskih službenika)

- (1) Policijski službenici dužni su da sve aktivnosti i poslove u vezi pružanja pomoći - asistencije obavljaju krajnje profesionalno, odgovorno i zakonito i nemaju pravo da na bilo koji način vrše opstrukciju i odugovlačenje ili da donose odluku o tome da li pomoć - asistenciju treba pružiti ili odgoditi.
- (2) Policijski službenici pružaju pomoć - asistenciju na način kojim se u najvećoj mogućoj mjeri osigurava nesmetano i efikasno izvršavanje službenih radnji ili izvršnog akta drugih državnih organa i pravnih lica sa javnim ovlaštenjima.
- (3) Prilikom pružanja pomoći - asistencije policijski službenici će policijska ovlaštenja primjeniti vati radi zaštite sigurnosti osoba, zaštite javnog reda i mira i imovine te sprječavanja i otkrivanja prekršaja i krivičnih djela, odnosno prikupljanja podataka o tim djelima i njihovim izvršiocima.
- (4) Policijski službenici prilikom pružanja pomoći - asistencije dužni su da štite izvršitelja i radnike koji učestvuju u postupku izvršenja od napada izvršenika i drugih lica.
- (5) U slučaju narušavanja javnog reda i mira ili izvršenja krivičnog djela policijski službenici dužni su odmah da prema počiniocima preduzmu zakonom propisane mjere i radnje.
- (6) Policijski službenici, tokom pružanja pomoći - asistencije, neće vršiti poslove niti preduzimati mjere i radnje koje nisu u njihovoj nadležnosti (npr. ulogu voditelja postupka, provaljivanje vrata, iznošenje stvari i sl.).

Član 17.

(Postupak u slučaju pružanja otpora prilikom pružanja pomoći - asistencije)

- (1) Ukoliko u toku pružanja pomoći - asistencije dođe do pružanja otpora od strane izvršenika ili drugih osoba koje se zateknu na licu mjesta, policijski službenik koji rukovodi pružanjem pomoći - asistencijom izdat će mu jasno i glasno zakonito naređenje da prestane sa pružanjem otpora i onemogućavanja službenih lica u vršenju svojih poslova.
- (2) U slučaju da osobe iz stava (1) ovog člana ne postupe po zakonitom naređenju policijskog službenika isti će preduzeti neophodne radnje u skladu sa policijskim ovlastima koje su propisane zakonskim i podzakonskim propisima.

Član 18.

(Upotreba sile)

- (1) Prilikom pružanja pomoći - asistencije policijski službenik može upotrijebiti silu u skladu s odredbama važećeg Zakona o policijskim službenicima Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 25/06 i 4/08) i Pravilnika o upotrebi sile ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 4/07).
- (2) U skladu s odredbama važećih propisa, poštujući opšta načela policijske upotrebe sile, odluku o izboru, načinu, intenzitetu i vremenu primjene sile, uz stalnu i direktnu procjenu svih okolnosti konkretne situacije, može donijeti rukovodilac pružanja pomoći - asistencije, a izuzetno u hitnim slučajevima i policijski službenik koji primjenjuje silu.
- (3) Voditelj postupka može zatražiti od policijskog službenika koji rukovodi pružanjem pomoći - asistencije preduzimanje potrebnih radnji, uključujući i upotrebu sile, radi udaljenja osobe koja ometa provođenje službene radnje ili izvršnog akta, nakon čega policijski službenik koji rukovodi pružanjem pomoći - asistencije cijeni postojanje uvjeta za upotrebu sile iz st. (1) i (2) ovog člana.
- (4) Policijski službenik koji rukovodi pružanjem pomoći - asistencije će upozoriti voditelja postupka ukoliko da nisu ispunjeni uslovi za upotrebu sile u smislu odredbi iz st. (1) i (2) ovog člana.
- (5) Policijski službenici će upotrijebiti silu samo ako se udaljenje takve osobe ne može izvršiti primjenom policijskih ovlaštenja

kojima se u najmanjoj mogućoj mjeri zadire u slobode i prava građana.

Član 19.

(Privremeno ograničenje slobode kretanja i audio i videosnimanje tokom pružanja pomoći - asistencije)

- (1) U slučaju pružanja složenijih pomoći - asistencija iz člana 6. st. (3) i (4) ove Instrukcije, u skladu s odredbama važećeg Zakona o policijskim službenicima Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 25/06 i 4/08), kada je to prijeko potrebno kako bi se spriječilo učinjenje krivičnog djela, prekršaja ili kakvog drugog zabranjenog ponašanja ili kako bi se spriječilo ugrožavanje javnog reda i mira, pored ostalih mjera i radnji, policijski službenik može:
 - a) privremeno ograničiti kretanje osoba na određenom prostoru ili u određenom objektu i
 - b) vršiti audio i videosnimanje osobe ili grupe osoba, okruženja i svake druge okolnosti ili predmeta.
- (2) Privremeno ograničenje slobode kretanja provodi se kriminalističko-taktičkim radnjama, blokadom i ograničenjem pristupa, kretanja ili zadržavanja u prostoru ili objektu iz sigurnosnih razloga.
- (3) Nadležna policijska uprava može, za potrebe pružanja pomoći - asistencije, blokirati određeni dio prostora na kojem se održava javno okupljanje i bez rješenja nadležnog rukovodioca o zabrani javnog okupljanja.
- (4) Ukoliko se za privremeno ograničenje kretanja osoba na određenom prostoru ili u određenom objektu postavi policijska traka s oznakom "STOP POLICIJA" ona ima značenje policijskog naredjenja kojim se zabranjuje ulazak u prostor ili u objekat označen tom trakom.
- (5) U cilju smanjenja broja prekršaja, upotrebe sile, privođenja i lišavanja slobode, odnosno ukupnog broja preduzimanja preventivno-represivnih policijskih ovlaštenja, kao i smanjenja ograničenja prava na javno okupljanje, u dogovoru sa ovlaštenim podnosiocem zahtjeva, pružanje pomoći - asistencija može se odrediti u vrijeme kada je najmanji broj učesnika javnog okupljanja (npr. u ranijutarnjim satima).

Član 20.

(Prekid i odgađanje pružanja pomoći - asistencije)

- (1) Pružanje pomoći - asistencije će se prekinuti ili odgoditi ukoliko to zahtijeva voditelj postupka ili ako je to propisano ovom Instrukcijom.
- (2) U izuzetnim slučajevima, ukoliko tokom pružanja pomoći - asistencije to razlozi bezbjednosti nalažu, policijski službenik koji rukovodi pružanjem pomoći - asistencijom će istu prekinuti ako:
 - a) se utvrdi postojanje razloga za odbijanjem pružanja pomoći - asistencije iz člana 7. stav (2) ove Instrukcije,
 - b) u toku pružanja pomoći - asistencije voditelj postupka nije u mogućnosti osigurati neophodne preduvjete za daljnji postupak izvršenja (npr. nemogućnost preuzimanja brige o malodobnim i nemoćnim osobama, potreba prisustva i angažmana ljekarske ekipe i dr.),
 - c) u toku postupka izvršenja dođe do saznanja da je voditelj postupka osnovano sumnjiv da je počinio prekršaj ili krivično djelo,
 - d) po procjeni policijskog službenika koji rukovodi pružanjem pomoći - asistencije, a prema konkretnoj situaciji na terenu i raspoloživim snagama i tehničkim sredstvima, nije moguće održati povoljno stanje javnog reda i mira i sigurnosti, te postoji osnovana bojazan eskalacije nasilja i opasnosti po zdravlje i živote ljudi.
- (3) Policijski službenik koji rukovodi pružanjem pomoći - asistencijom o prekidu i razlozima koji su doveli do prekida pružanja pomoći - asistencije obavijestice odmah nadležnog rukovodioca radi donošenja odluke o daljnjem pružanju pomoći - asistencije kao i voditelja postupka provođenja službene radnje ili izvršnog akta, i o tome će sačiniti službenu zabilješku.
- (4) Nadležni rukovodilac izvijestit će ovlaštenog podnosioca zahtjeva za pružanje pomoći asistencije o nemogućnosti daljnjeg pružanja pomoći - asistencije i tom prilikom zatražit će se od podnosioca zahtjeva određivanje novog roka za provođenje službene radnje ili izvršnog akta, u vrijeme kada će nadležna policijska uprava biti u mogućnosti pružiti potrebnu

pomoć - asistencije, ukoliko se radi o slučaju iz stava (2) tačka d) ovog člana.

DIO TREĆI - OSTALI OBLICI PRUŽANJA POMOĆI

Član 21.

(Pružanje pomoći - intervencija)

- (1) Intervencija je oblik pružanja pomoći, različit od pružanja pomoći - asistencije iz člana 3. stav (1) ove Instrukcije, prilikom koje policija u skladu s mogućnostima preduzima hitne mjere nužne za otklanjanje opasnosti za ljude i imovinu, ako je očigledno da te mjere ne može ili nije nadležno preduzeti neko drugo tijelo.
- (2) Ako je intervencija zatražena prilikom provođenja službene radnje ili izvršnog akta nadležnog tijela, policijski službenici nisu u obavezi osigurati izvršenje te radnje ili izvršnog akta nego zaštititi život i sigurnost osobe, imovine i javnog reda i mira.
- (3) Ukoliko je zahtjev za pružanje pomoći podnesen od strane onih državnih organa i službi koje imaju ovlast upotrebe sile (npr. sudska policija, pripadnici straže kazeno-popravnih ustanova, vojna policija, carina, agencije za zaštitu ljudi i imovine i unutrašnje službe zaštite i dr.), nadležna policijska uprava može pružiti pomoć u obliku intervencije.
- (4) Ukoliko je zahtjev za pružanje pomoći podnesen od strane drugih policijskih agencija radi realizacije određenih poslova i zadataka iz njihove nadležnosti, nadležna policijska uprava i druge organizacione jedinice Uprave policije mogu pružiti traženu pomoć u obliku intervencije.
- (5) U slučajevima iz st. (3) i (4) ovog člana, nadležna policijska uprava i druga organizaciona jedinica Uprave policije može pružiti pomoć u obliku intervencije, uz prethodno blagovremeno podnesen zahtjev drugog organa, službe ili policijske agencije i upoznavanja i davanja saglasnosti rukovodstva Uprave policije i upoznavanja Operativnog dežurstva koje preuzima ulogu koordinacije.
- (6) Ukoliko zahtjev za pružanje pomoći direktno zatraži preduzeće ili druga pravna osoba s javnim ovlaštenjem u komunalnom sektoru (npr. zbog toga što korisnik komunalne usluge fizički onemogućava službenicima tih pravnih osoba ulazak u svoj dom ili ograđeno dvorište, a radi pristupa mjernim uređajima, kod korištenja usluga javnog gradskog prevoza i sl.) nadležna policijska uprava će pružiti pomoć - intervenciju koja ima za cilj uspostavljanje javnog reda i mira, pružanje zaštite života i tijela i imovine ugroženih osoba, ali bez obaveze osiguranja izvršenja radnje (npr. isključenje potrošača).

Član 22.

(Pružanje pomoći - intervencija u vezi prinudnog medicinskog tretmana)

- (1) Nadležna policijska uprava će pružiti pomoć - intervenciju ukoliko se radi o prinudnom medicinskom tretmanu osoba s duševnim smetanjama u slijedećim slučajevima:
 - a) Na osnovu odredbi člana 50. prvi stav Zakona o zaštiti osoba s duševnim smetanjama ("Službene novine Federacije BiH", br. 37/01, 40/02 i 52/11), na poziv doktora medicine, nadležna policijska uprava će pružiti pomoć - intervenciju zdravstvenim radnicima pri savladavanju fizičkog otpora osobe s težim duševnim smetnjama, koja uslijed svoje duševne smetnje ozbiljno i direktno ugrožava vlastiti život, odnosno život ili zdravlje ili sigurnost drugih osoba, a koju treba smjestiti u psihijatrijsku ustanovu bez njenog pristanka, ali samo dok ta osoba pruža fizički otpor te dok se ne osigura njeno zbrinjavanje i otklanjanje neposredne opasnosti od te osobe.
 - b) Na osnovu člana 50. drugi stav Zakona iz tačke a) ovog člana na poziv direktora zdravstvene ustanove ili zdravstvenog radnika kojeg je on za to ovlastio, nadležna policijska uprava će hitno pružiti odgovarajuću pomoć - intervenciju kada postoji neposredna opasnost da će osoba s duševnim smetnjama svojim ponašanjem u zdravstvenoj ustanovi napasti na život ili tijelo neke osobe ili otuđiti, uništiti ili teže oštetiti imovinu te ustanove.
 - c) Osobu s mentalnim poremećajima za koju se osnovano sumnja da može neposredno ugroziti vlastiti život ili

zdravlje odnosno život ili zdravlje drugih, u posebnim hitnim slučajevima, policijski službenici, u skladu s odredbama člana 24. Zakona iz člana 3. tačka a) ove Instrukcije, mogu dovesti u zdravstvenu ustanovu nadležnu prema prebivalištu ili boravištu odnosno prema mjestu na kojem je osoba trenutno zatečena, bez prethodnog liječničkog pregleda i ta će se službena radnja smatrati pružanjem pomoći - intervencijom.

Član 23.

(Pružanje pomoći - intervencija prilikom vršenja inspeksijskog nadzora)

- (1) Nadležna policijska uprava će pružiti pomoć - intervenciju prilikom vršenja inspeksijskog nadzora u slijedećim slučajevima:
 - a) Na osnovu odredbi člana 109. Zakona o inspekcijama Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 73/14), inspektor može zatražiti pomoć nadležne policijske uprave ako se u vršenju inspeksijskog nadzora onemogućujući inspektor vršenje nadzora pružanjem fizičkog otpora ili ako se takav otpor osnovano očekuje.
 - b) Nadležna policijska uprava obavezna je pružiti potrebnu zaštitu i omogućiti da se obavi inspeksijski nadzor i na usmeni zahtjev inspektora, glavnog inspektora i rukovodioca inspeksijskog organa iako o tome nije bila prethodno obaviještena.
 - c) U skladu s mogućnostima, na zahtjev ovlaštene osobe organa državne uprave koja je ometena u provođenju službene radnje ili inspeksijskog nadzora iz svoje nadležnosti, čije bi odgađanje onemogućilo provođenje hitne radnje dokazivanja i pribavljanja dokaza potrebnih za provođenje krivičnog ili prekršajnog postupka.
- (2) U slučajevima iz st. (1) ovog člana, ukoliko se od strane ovlaštenog podnosioca zahtjeva blagovremeno podnese zahtjev za pružanje pomoći u smislu odredbi člana 5. ove Instrukcije, prema njemu će se postupati kao sa zahtjevom za pružanje pomoći - asistencije.

Član 24.

(Pružanje pomoći - intervencija u vanrednim situacijama)

Uprava policije, u skladu s odredbama člana 14. Zakona, pruža pomoć organima uprave, jedinicama lokalne samouprave, pravnim i fizičkim licima i u slučajevima opće opasnosti uzrokovane prirodnim nepogodama, epidemijama i drugim vanrednim okolnostima.

Član 25.

(Usmeni zahtjev za pružanje pomoći - intervencije)

- (1) U slučajevima iz čl. 21., 22., 23. i 24. ove Instrukcije zahtjev se može podnijeti usmeno s obavezom naknadne dostave u pisanom obliku. O zaprimljenom usmenom zahtjevu za pružanje pomoći - intervencije rukovodilac smjene sačinjava službenu zabilješku.
- (2) Obrazac službene zabilješke o usmenom zahtjevu za pružanje pomoći - intervencije nalazi se na Prilogu broj 1. ove Instrukcije i njen je sastavni dio.

DIO ČETVRTI - IZVJEŠTAVANJE I VOĐENJE I ČUVANJE EVIDENCIJE

Član 26.

(Izvjestaji o pružanju pomoći)

- (1) Policijski službenik koji rukovodi pružanjem pomoći - asistencije odmah nakon završetka iste sačinjava pisani Izvještaj o pružanju pomoći - asistencije koji bez odlaganja dostavlja nadležnom rukovodiocu.
- (2) Izvještaj o pružanju pomoći - asistencije iz stava (1) ovog člana sadrži podatke o:
 - a) vremenu i mjestu pružanja pomoći - asistencije,
 - b) policijskim službenicima koji su učestvovali u pružanju pomoći - asistencije,
 - c) drugim učesnicima u postupku provođenja službene radnje ili izvršnog akta,
 - d) korištenim i upotrijebljenim materijalno-tehničkim sredstvima,
 - e) obimu i načinu pružanja pomoći - asistencije,

- f) preduzetim mjerama i radnjama policijskih službenika, a naročito o upotrebi sile ukoliko je do nje došlo,
- g) ponašanju i eventualnim nezakonitim radnjama izvršenika i osoba koje su ometale postupak provođenja službene radnje ili izvršnog akta,
- h) komunikaciji, koordinaciji, saradnji i ponašanju voditelja postupka i drugih učesnika postupka provođenja službene radnje ili izvršnog akta,
- i) razlozima prekida ili odgađanja pružanja asistencije ukoliko je došlo do prekida ili odgađanja i
- j) sve druge podatke od značaja za ocjenu zakonitosti postupanja policijskih službenika i eventualni nastavak pružanja pomoći - asistencije.

- (3) Izvještaj o pružanju pomoći - asistencije u slučajevima iz člana 11. ove Instrukcije dostavlja se policijskom komesaru.
- (4) Policijski službenici dužni su podnijeti izvještaj o pružanju pomoći - intervenciji u slučajevima iz čl. 21., 22., 23. i 24. ove Instrukcije.
- (5) U slučajevima pružanja pomoći (asistencija i intervencija) kod kojih je došlo do upotrebe sile ili vatrenog oružja, ograničenja slobode kretanja na određenom prostoru, narušavanja javnog reda i mira u većem obimu, vršenja krivičnih djela i u sličnim situacijama, nadležna policijska uprava sačinjava i upućuje depešu nadležnim organizacionim jedinicama Uprave policije i Ministarstva.

Član 27.

(Vođenje i čuvanje Evidencije o pružanju pomoći - asistencija)

- (1) Svi zaprimljeni zahtjevi za pružanje pomoći - asistencija evidentiraju se u Evidenciju o pružanju pomoći - asistencija koja sadrži: redni broj, broj protokola, ime i prezime ili naziv podnosioca zahtjeva, broj i datum zahtjeva, ime i prezime ili naziv izvršenika, datum i vrijeme prijema zahtjeva, policijski službenici koji su učestvovali u pružanju pomoći - asistencije, datum i vrijeme pružanja pomoći - asistencije, ishod pružanja pomoći - asistencije, prisutni predstavnici drugih organa i institucija, da li je bilo narušavanja javnog reda i mira, da li je izvršeno krivično djelo, poduzete mjere i primjedba.
- (2) Evidencija o pružanju pomoći - asistencija vodi se u Sektoru uniformisane policije i policijskim upravama.
- (3) Evidencija iz stava (1) ovog člana vodi se u materijalnom obliku, u formatu A3, jednostranično, položeno.
- (4) Na kraju kalendarske godine, Evidencija o pružanju pomoći - asistencija se zaključuje i nadležni rukovodilac je ovjerava potpisom i pečatom.
- (5) Evidencija o pružanju pomoći - asistencija se čuva trajno u nadležnom organu.

Član 28.

(Vođenje i čuvanje Evidencije o pružanju pomoći - intervencija)

- (1) Svi zaprimljeni zahtjevi za pružanje pomoći - intervencija iz čl. 21., 22., 23. i 24. ove Instrukcije evidentiraju se u Evidenciju o pružanju pomoći - intervencija koja sadrži: redni broj, broj protokola, ime i prezime ili naziv podnosioca zahtjeva, datum i vrijeme usmenog zahtjeva, broj i datum zahtjeva, ime i prezime ili naziv osobe zbog koje se pomoć - intervencija traži, policijski službenici koji su učestvovali u pružanju pomoći - intervencije, datum i vrijeme pružanja pomoći - intervencije, ishod pružanja pomoći - intervencije, prisutni predstavnici drugih organa i institucija, da li je bilo narušavanja javnog reda i mira, da li je izvršeno krivično djelo, poduzete mjere i primjedba.
- (2) Evidencija o pružanju pomoći - intervencija vodi se u policijskim upravama.
- (3) Evidencija iz stava (1) ovog člana vodi se u materijalnom obliku, u formatu A3, jednostranično, položeno.
- (4) Na kraju kalendarske godine, Evidencija o pružanju pomoći - intervencija se zaključuje i nadležni rukovodilac je ovjerava potpisom i pečatom.
- (5) Evidencija o pružanju pomoći - intervencija se čuva 10 godina u nadležnom organu.

DIO PETI - PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 29.

(Ravnopravnost spolova)

Gramatička terminologija korištenja muškog ili ženskog roda u ovoj Instrukciji podrazumijeva uključivanje oba spola.

Član 30.

(Prestanak važenja)

Stupanjem na snagu ove Instrukcije prestaje da važi Uputstvo o pružanju pomoći radi obezbjeđenja izvršenja poslova i zadataka koji spadaju u nadležnost drugih državnih organa i

preduzeća i drugih pravnih lica (asistencija), broj 03-551/99 od 27.09.1999. godine, kao i instruktivni akti i depeše kojim je regulisana oblast pružanja asistencija.

Član 31.

(Stupanje na snagu)

Ova Instrukcija stupa na snagu narednog dana od dana njenog donošenja i biće objavljena u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-255/16
10. maja 2016. godine

Ministar
Mr. Ismir Jusko, s. r.

ZAGLAVLJE

PRILOG BROJ 1.

Broj:

Dana: __. __. 20__ . godine

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

O ZAPRIMLJENOM USMENOM ZAHTJEVU ZA PRUŽANJE POMOĆI - INTERVENCIJE

Dana __. __. 20__ . godine, u __, __ sati, putem:

- a) telefona,
- b) Operativnog dežurstva (dojavio operativni dežurni: _____),
- c) u službenim prostorijama policijske stanice,
- d) izvan službenih prostorija policije,
- e) _____,

pružanje pomoći - intervencija policije, u skladu s odredbama člana 25. Instrukcije o načinu pružanja pomoći drugim organima ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj __/16, u daljnjem tekstu: Instrukcija), zatražena je na osnovu:

- a) Član 21. Instrukcije (Pružanje pomoći - intervencija uopće)
- b) Član 22. Instrukcije (Pružanje pomoći - intervencija u vezi medicinskog tretmana)
- c) Član 23. Instrukcije (Pružanje pomoći - intervencija prilikom vršenja inspeksijskog nadzora)
- d) Član 24. Instrukcije (Pružanje pomoći - intervencija u vanrednim situacijama)

od strane: _____
(podaci o tražitelju pomoći - intervencije)

Pružanje pomoći - intervencije policije zatraženo je zbog: _____

Na pružanje pomoći - intervenciju u __, __ sati su upućeni policijski službenici: _____

a kao rukovodilac pružanja pomoći - intervencije određen je: _____

Ukoliko pružanje pomoći - intervenciju policije u slučaju iz tačke c) ove službene zabilješke nije moguće pružiti navesti razlog: _____

O razlozima nemogućnosti pružanja asistencije obaviješten je podnosilac usmenog zahtjeva za pružanje asistencije, te je upućen da pružanje asistencije zatraži u pismenom obliku.

RUKOVODILAC SMJENE

**Ministarstvo za rad, socijalnu politiku,
raseljena lica i izbjeglice**

Na osnovu člana 68. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 35/05), a u skladu sa članom 6. stav 2. Uredbe o subvencioniranju troškova grijanja ("Službene novine Kantona Sarajevo" br. 4/05, 7/08, 37/13 i 51/14), ministrica za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, donosi

NAREDBU

**O VISINI MJESEČNOG NOVČANOG IZNOSA
SUBVENCIONIRANJA TROŠKOVA GRIJANJA**

Član 1.

Ovom Naredbom utvrđuje se visina mjesečnog novčanog iznosa subvencioniranja troškova grijanja po Uredbi o

subvencioniranju troškova grijanja ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 4/05, 7/08, 37/13 i 51/14).

Član 2.

Visina novčanog iznosa subvencioniranja troškova grijanja za mjesec novembar i decembar 2016. godine iznosi 70,00 KM mjesečno.

Član 3.

Ova Naredba stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 13-14-30277/2016
17. oktobra 2016. godine
Sarajevo

Ministrica
Amela Dautbegović, s. r.

GRAD SARAJEVO

Gradsko vijeće

Na osnovu člana 26. stav 1. tačka 2. i člana 87. Statuta Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 34/08 - Prečišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Sarajeva, na sjednici održanoj 27.07.2016. godine, donijelo je

ODLUKU

**O USPOSTAVLJANJU SARADNJE IZMEĐU GRADA
SARAJEVA I GRADA BUDIMPEŠTE**

Član 1.

Ovom Odlukom uspostavlja se saradnja između Grada Sarajeva i Grada Budimpešte (Republika Mađarska).

Član 2.

Saradnja iz člana 1. Odluke, uspostavlja se potpisivanjem Sporazuma o saradnji između Grada Sarajeva i Grada Budimpešte (u daljnjem tekstu: Sporazum), koji je sastavni dio Odluke.

Član 3.

Ovlašćuje se gradonačelnik Grada Sarajeva da u ime Grada Sarajeva potpiše Sporazum.

Član 4.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01-02-1222/16
27. jula 2016. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Gradskog vijeća
Suljo Agić, s. r.

**SPORAZUM O SARADNJI
IZMEĐU
GRADA BUDIMPEŠTE**

I

GRADA SARAJEVA

Grad Budimpešta, glavni grad Mađarske kojeg predstavlja g. István Tarlós, gradonačelnik Budimpešte

i

Grad Sarajevo, glavni grad Bosne i Hercegovine, kojeg predstavlja g. Ivo Komšić, gradonačelnik Sarajeva (u daljem tekstu: strane);

Na osnovu diplomatskih odnosa uspostavljenih između Mađarske i Bosne i Hercegovine, u cilju jačanja pobratimskih veza između Budimpešte i Sarajeva, uspostavljenih 28. januara 1995., strane su saglasne u sljedećem:

1. U skladu s principima jednakosti i uzajamne dobrobiti, održavat će se redovni kontakti između gradonačelnika dva grada i relevantnih odjeljenja dvije strane, kako bi se olakšale konsultacije i razmjene znanja u oblastima od zajedničkog interesa.
2. Strane će razmijeniti znanje i iskustva na profesionalnom nivou u oblasti upravljanja gradom i komunalnih službi, s

posebnim naglaskom na razvoj gradskog saobraćaja, infrastrukturu, urbano planiranje, upravljanje otpadom, filtriranje voda i zaštitu okoliša.

3. Strane će pružati podršku kulturnoj i turističkoj saradnji, i razmjeni znanja u oblasti očuvanja historijskog i kulturnog naslijeđa. Strane će promovirati uspostavljanje kontakata i proširivanje saradnje između obrazovnih institucija, dati podršku programima razmjene mladih, i razmjeni iskustava u oblasti socijalnih službi.
4. Strane će pridati poseban značaj razmjeni iskustava u procesu usklađivanja i prilagođavanja europskim standardima i projektnom menadžmentu.
5. Strane će dati podršku jačanju ekonomskih i trgovinskih veza između dva grada. Strane će dati uzajamnu podršku - u skladu sa svojim mogućnostima - vidljivosti inovativnih malih i srednjih poduzeća dva glavna grada na stranim tržištima.
6. Ovaj Sporazum neće biti pravnoobavezujući za dva grada. Strane će potpisati poseban protokol kojim će se utvrditi programi i projekti koji će biti implementirani u skladu s ovim Sporazumom.

Ovaj sporazum sklapa se na neodređeno vrijeme i stupit će na snagu nakon što bude usvojen od strane Generalne skupštine Grada Budimpešte i Gradskog vijeća Grada Sarajeva. Sporazum ostaje na snazi sve dok jedna od strana ne obavijesti drugu u pisanoj formi o svojoj namjeri da prekine ovaj sporazum. U tom slučaju, prekid Sporazuma se neće odraziti na aktivnosti i projekte koji su u toku ili su već realizirani.

U znak prihvatanja, ovaj sporazum je potpisan u Budimpešti dana 23. septembra 2016. godine, u tri primjerka na mađarskom, bosanskom i engleskom jeziku, pri čemu su sve tri verzije validne. U slučaju neslaganja, verzija na engleskom jeziku će imati prednost.

Gradonačelnik Sarajeva
Ivo Komšić, s. r.

Gradonačelnik Budimpešte
István Tarlós, s. r.

**Komisija za Statut i akte Gradskog vijeća
Grada Sarajeva**

Na osnovu člana 138. stav 2. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 28/09), Komisija za Statut i akte Gradskog vijeća Grada Sarajeva, na sjednici održanoj dana 12.10.2016. godine, utvrdila je Prečišćeni tekst Odluke o usvajanju Regulacionog plana "Kvadrant C1 - Marijin Dvor".

Prečišćeni tekst Odluke obuhvata: Odluku o Regulacionom planu "Kvadrant C1 - Marijin Dvor" ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 24/04) i Odluku o usvajanju Izmjena i dopuna

Regulacionog plana "Kvadrant C1 - Marijin Dvor" ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 5/06).

Predsjedavajući
Komisije za Statut i akte
Gradskog vijeća Grada Sarajeva
Esad Hrvaić

Broj 02-02-1588/16
18. oktobra 2016. godine

ODLUKA

O USVAJANJU REGULACIONOG PLANA "KVADRANT C1 - MARIJIN DVOR" (PREČIŠĆENI TEKST)

Član 1.

Usvaja se Regulacioni plana "Kvadrant C1 - Marijin Dvor" (u daljem tekstu: Plan).

Član 2.

Plan se sastoji od tekstualnog i grafičkog dijela.

Tekstualni dio sadrži:

- Postojeće stanje i projekciju izgradnje i uređenja prostorne cjeline sa namjenom površina i urbanističko-tehničkim uvjetima za izgradnju objekata u okviru Plana,
- Odluku o provođenju Plana.

Grafički dio sadrži:

- I. Urbanizam prezentiran na odgovarajućem broju tematskih karata i to:
 1. Izvod iz Urbanističkog plana grada Sarajeva za period od 1986-2015.god. . . . 1:5000
 2. Postojeće stanje građevinskog fonda i plan rušenja 1:1000
 3. Geoinženjerske osobine tla 1:2500
 4. Planirana namjena površina 1:1000
 5. Urbanističko rješenje 1:1000
 6. Prijedlog rasporeda arhitektonskih masa . 1:1000
 7. Analitička obrada građevinskih parcela
- II. Idejno rješenje saobraćaja
- III. Idejno rješenje snabdijevanja vodom i odvodnja otpadnih i oborinskih voda
- IV. Idejno rješenje toplifikacije-gasifikacije
- V. Idejno rješenje elektroenergetike i javne rasvjete
- VI. Idejno rješenje kablovske tk mreže
- VII. Idejno rješenje hortikulture.

Član 3.

Po jedan primjerak ovjerenog elaborata nalazi se na stalnom javnom uvidu i čuva se u službi dokumentacije Općine Novo Sarajevo, Gradskoj upravi - Služba za urbano planiranje i Zavodu za planiranje razvoja Kantona Sarajevo.

Član 4.

Prečišćeni tekst Odluke primjenjuje se od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Na osnovu člana 138. stav 2. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 28/09), Komisija za Statut i akte Gradskog vijeća Grada Sarajeva, na sjednici održanoj dana 12.10.2016.godine, utvrdila je Prečišćeni tekst Odluke o provođenju Regulacionog plana "Kvadrant C1 - Marijin Dvor".

Prečišćeni tekst Odluke obuhvata: Odluku o provođenju Regulacionog plana "Kvadrant C1 - Marijin Dvor" ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 24/04) i Odluku o provođenju Izmjena i dopuna Regulacionog plana "Kvadrant C1 - Marijin Dvor" ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 5/06).

Predsjedavajući
Komisije za Statut i akte
Gradskog vijeća Grada Sarajeva
Esad Hrvaić

Broj 02-02-1588-1/16
18. oktobra 2016. godine

ODLUKA

O PROVOĐENJU REGULACIONOG PLANA "KVADRANT C1 - MARIJIN DVOR" (PREČIŠĆENI TEKST)

Član 1.

Ovom Odlukom utvrđuje se provođenje Regulacionog plana "Kvadrant C1 - Marijin Dvor" (u daljem tekstu: Plan), a naročito: granice prostorne cjeline i granice površina različitih namjena, urbanističko-tehnički uslovi za izgradnju građevina, uslovi za uređenje građevinskog zemljišta, uređenje zelenih i slobodnih površina, odnos prema postojećim objektima, djelatnostima, te uslovi pod kojim se pojedine djelatnosti mogu obavljati.

Član 2.

Granica obuhvata Plana počinje od raskršća ulica Kranjčevićeva i I transverzale te polazi u pravcu juga idući zapadnom stranom I transverzale koju ne obuhvata (njome ujedno ide i granica između Općine Centar i Novo Sarajevo), te dolazi do raskršća I transverzale i ulice Zmaja od Bosne, lomi se idući u pravcu zapada te jugozapada osovinom ulice Zmaja od Bosne odnosno osovinom tramvajske pruge i dolazi do raskršća ulica Zmaja od Bosne i Hamdije Čemerlića, nastavlja u pravcu sjeverozapada idući istočnom stranom ulice Hamdije Čemerlića k.č. 3349/1 (ne obuhvata je) i dolazi do raskršća ulica Hamdije Čemerlića i trase Sjeverne longitudinalne, lomi se idući u pravcu sjeveroistoka i istoka sjevernom stranom trase Sjeverne longitudinalne koju obuhvata i dolazi od njenog raskršća sa I transverzalom i ulicom Kranjčevićeva odnosno raskršća odakle je opis granice prostornog obuhvata i počeo.

Sve naprijed navedene parcele nalaze se u K.O. Novo Sarajevo I.

Ukupna površina obuhvata iznosi 28,4 ha.

Član 3.

U okviru granica plana definisane su zone sa sljedećim namjenama:

- A. Zona Ambasade
- B. Zona Kampusa Univerziteta - Sarajevo
- C. Stambeno-poslovna zona
- D. Zona servisa
- E. Zona zaštitnog zelenila
- F. Saobraćajne površine

A. Zona Ambasade

Zona Ambasade obuhvata područje čija granica polazi od raskršća trase Sjeverne longitudinalne, I transverzale i ulice Kranjčevićeva, ide u pravcu juga uz trasu I transverzale koju ne obuhvata i dolazi do njenog raskršća sa ulicom Zmaja od Bosne, lomi se idući na zapad sjevernom stranom ulice Zmaja od Bosne koju ne obuhvata, skreće na sjeverozapad idući uz trasu projektovane saobraćajnice koju ne obuhvata, a koja razdvaja Zonu Ambasade od Zone Kampusa Univerziteta-Sarajevo i dolazi do tačke broj 1 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od jugozapadnog ishodišta lista R=1:1000 broj 146 po y=234,5 m, a po x= 126 m, lomi se idući na istok u pravoj liniji, te dolazi do tačke broj 2 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od jugozapadnog ishodišta lista R= 1:1000 broj 146 po y= 248 m, a po x= 127,5 m, lomi se idući u pravoj liniji na sjever i dolazi do tačke broj 3 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od jugozapadnog ishodišta lista R=l: 1000 broj 146 po y=246,5 m, a po x= 183 m, produžava na sjeveroistok idući uz trasu Sjeverne longitudinalne koju ne obuhvata i dolazi do raskršća odakle je opis granice Zone Ambasade i počeo.

Sve naprijed navedene parcele nalaze se u K.O. Novo Sarajevo I.

Ukupna površina obuhvata iznosi 4,42 ha.

B. Zona Kampusa Univerziteta - Sarajevo

Zona Kampusa Univerziteta-Sarajevo broj 1 obuhvata područje čija granica polazi od tačke broj 1 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od jugozapadnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 146 po y = 124,5 m, a po x= 168 m, ide u pravcu juga

trasom projektovane saobraćajnice koju ne obuhvata i dolazi do tačke broj 2 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od jugozapadnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 146 po y = 129,5 m, a po x = 143 m, produžava na jugoistok idući trasom projektovane saobraćajnice koju ne obuhvata i dolazi do tačke broj 3 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od jugozapadnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 146 po y = 213 m, a po x = 116,5 m, produžava u pravcu juga te jugoistoka idući uz trasu projektovane saobraćajnice koju ne obuhvata i dolazi do tačke broj 4 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od sjeverozapadnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 165 po y = 270 m, a po x = 80 m, lomi se idući na zapad uz trasu projektovane saobraćajnice koju obuhvata i dolazi do tačke broj 5 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od sjeveroistočnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 164 po y = 141 m, a po x = 100 m, produžava u pravcu jugozapada idući uz trasu projektovane saobraćajnice koju obuhvata, te dolazi do tačke broj 6 koja se nalazi na medi između parcela k.č. 3355 i 3352 udaljenoj od sjeveroistočnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 164 po y = 150 m, a po x = 131 m, lomi se na zapad te sjever idući južnom te zapadnom međom parcele k.č. 3355 koju obuhvata, te dolazi do tačke broj 7 koja se nalazi na medi između parcela k.č. 3355 i 4244 udaljenoj od sjeveroistočnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 164 po y = 253 m, a po x = 11,5 m, nastavlja na sjeveroistok te sjeverozapad idući uz trasu projektovane saobraćajnice koju ne obuhvata, te dolazi do tačke broj 8 koja se nalazi na medi između parcela k.č. 3355 i 4332 udaljenoj od jugoistočnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 145 po y = 266,5 m, a po x = 99,5 m produžava u pravcu sjevera idući istočnom međom parcele k.č. 4332 koju ne obuhvata i dolazi do trase Sjeverne longitudinalne, lomi se idući na sjeveroistok idući uz trasu Sjeverne longitudinalne koju ne obuhvata i dolazi do tačke broj 1 odnosno mjesta odakle je opis granice Zone kampusa Univerziteta - Sarajevo i počeo.

Sve naprijed navedene parcele nalaze se u K.O. Novo Sarajevo I.

Ukupna površina obuhvata iznosi 12,42 ha.

Zona kampusa Univerziteta-Sarajevo broj 2 obuhvata područje čija granica polazi od tačke broj 1 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od jugozapadnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 146 po y = 246,5 m, a po x = 183 m ide u pravcu juga u pravoj liniji, te dolazi do tačke broj 2 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od jugozapadnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 146 po y = 248 m, a po x = 127,5 m, lomi se idući u pravoj liniji na zapad i dolazi do tačke broj 3 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od jugozapadnog ishodišta lista R = 1:1000 broj 146 po y = 234,5 m, a po x = 126 m, nastavlja na zapad te sjeverozapad idući uz trasu projektovane saobraćajnice koju ne obuhvata i dolazi do njenog raskršća sa trasom Sjeverne longitudinalne, ide na istok južnom stranom trase Sjeverne longitudinalne koju ne obuhvata, te dolazi do tačke broj 1 odnosno mjesta odakle je opis granice Zone kampusa Univerziteta - Sarajevo broj 2 i počeo.

Sve naprijed navedene parcele nalaze se u K.O. Novo Sarajevo I.

Ukupna površina obuhvata iznosi 0,4 ha.

C. Stambeno-poslovna zona

Stambeno poslovna zona obuhvata područje čija granica polazi od raskršća ulica Hamdije Čemerlića i Zmaja od Bosne, ide na sjeverozapad uz ulicu Hamdije Čemerlića k.č. 3349/1 koju ne obuhvata i dolazi do tačke broj 1 koja se nalazi na medi između parcela k.č. 3349/1 ulica i 4244 udaljenoj od sjeveroistočnog ishodišta lista R=1:1000 broj 164 po y= 326,5 m, a po x= 98,5 m, lomi se idući u pravoj liniji na sjeveroistok i dolazi do tačke broj 2 koja se nalazi na parceli k.č. 4243 udaljenoj od sjeveroistočnog ishodišta lista R=1:1000 broj 164 po y = 312 m, a po x= 68 m, lomi se idući u pravoj liniji na sjeveroistok i dolazi do tačke broj 3 koja se nalazi na medi između parcela k.č. 3355 i 4244 udaljenoj od sjeveroistočnog ishodišta lista R= 1:1000 broj 164 po y=247,5 m, a po x= 53 m, produžava na jugoistok idući jugozapadnom međom parcele k.č. 3355 koju ne obuhvata, te izlazi na ulicu Zmaja od Bosne, lomi se idući na jugozapad uz ulicu Zmaja od Bosne koju ne obuhvata i dolazi do njenog raskršća sa ulicom Hamdije Čemerlića odnosno raskršća odakle je opis granice i počeo.

Sve naprijed navedene parcele nalaze se u K.O. Novo Sarajevo I.

Ukupna površina obuhvata iznosi 1,99 ha.

D. Zona servisa

Zona servisa obuhvata područja čija granica počinje od raskršća trase Sjeverne longitudinalne i ulice Hamdije Čemerlića, ide na sjeveroistok uz trasu Sjeverne longitudinalne koju ne obuhvata, skreće u pravcu juga idući zapadnom međom parcele k.č. 3355 koju ne obuhvata produžava u pravcu jugoistoka idući uz trasu projektovane saobraćajnice koju ne obuhvata, produžava u pravcu juga idući ponovo zapadnom međom parcele k.č. 3355 (ne obuhvata je) i dolazi do tačke broj 1 koja se nalazi na medi između parcela k.č. 3355 i 4244 udaljenoj od sjeveroistočnog ishodišta lista R=1:1000 broj 164 po y= 247,5 m, a po x= 53 m, produžava na zapad u pravoj liniji, te dolazi do tačke broj 2 koja se nalazi na parceli k.č. 4243 udaljenoj od sjeveroistočnog ishodišta lista R= 1:1000 broj 164 po y= 312 m, a po x= 68 m, lomi se idući u pravoj liniji na jugozapad i dolazi do tačke broj 3 koja se nalazi na medi između parcela k.č. 3349/1 i 4244 udaljenoj od sjeveroistočnog ishodišta lista R=1: 1000 broj 164 po y= 326,5 m, a po x= 98,5 m, produžava na sjeverozapad idući uz ulicu Hamdije Čemerlića k.č. 3349/1 koju ne obuhvata, te dolazi do njenog raskršća sa trasom Sjeverne longitudinalne odnosno mjesta odakle je opis granice i počeo.

Sve naprijed navedene parcele nalaze se u K.O. Novo Sarajevo I.

Ukupna površina obuhvata iznosi 1,88 ha.

E. Zona zaštitnog zelenila

Zona zaštitnog zelenila obuhvata područje čija granica počinje od jugozapadnog ruba parcele k.č. 3355 ide na sjever te zapad dijelom međe parcele k.č. 3355 (obuhvata je) skreće na sjever te istok idući uz trasu projektovane saobraćajnice koju ne obuhvata, te dolazi do tačke broj 1 koja se nalazi na parceli k.č. 3355 udaljenoj od sjeverozapadnog ishodišta lista R-l:1000 broj 165 po y= 270 m, a po x= 80 m, lomi se idući u pravcu juga uz trasu projektovane saobraćajnice koju ne obuhvata, te dolazi do njenog raskršća sa ulicom Zmaja od Bosne, lomi se idući na jugozapad ruba parcele k.č. 3355 odnosno mjesta odakle je opis granice i počeo.

Sve naprijed navedene parcele nalaze se u K.O. Novo Sarajevo I.

Ukupna površina obuhvata iznosi 1,4 ha.

F. Saobraćajne površine

Saobraćajne površine obuhvataju u granicama Plana Sjevernu longitudinalnu, Zmaja od Bosne (dio), II transverzalu (dio) i novu saobraćajnicu između Ambasade i Kampusa, ukupne površine 5,89 ha.

Član 4.

Urbanističko-tehnički uslovi za izgradnju objekata i korištenje površina u Zoni Ambasade su sljedeći:

- Raspored objekata unutar kompleksa se mora izvršiti na način koji ne uslovljava intervencije na zgradama i površinama u okruženju u smislu smanjenja spratnosti, zatvaranja otvora i sl. te nesmetanog korištenja površina ili bilo kakvih zabrana;
- Spratnost objekta usaglasiti sa potrebama osnovne funkcije;
- Arhitektonsko oblikovanje objekata treba da iskaže savremene tokove u arhitekturi ili tradicionalne arhitektonske elemente zemlje čija se ambasada realizuje u ovom prostoru;
- Ograđivanje kompleksa se može odobriti pri čemu se preporučuje transparentna ograda visine koja je u skladu sa propisima administracije zemlje za koju se ambasada gradi.

U slučaju da zahtjevi administracije nalazu podizanje pune ograde ista se može odobriti pod sljedećim uslovima:

- a) Pravolinijski ogradni zid postavljen na udaljenosti od 1,5 m u odnosu na opisanu granicu u članu 3. ove Odluke. Na prostoru između ograde i granice kompleksa podići živu ogradu minimalne visine jedne polovine visine zida. Sa unutrašnje strane zida, na potezu uz ulicu Zmaj od Bosne, I

transverzale i Sjeverne longitudinalne, realizirati linijsko zelenilo od stablašica po izboru investitora

- b) Ogradni zid od smaknutih lamela dužine do deset metara, sa pomakom od minimum jednog metra. Isturene lamele locirati na granicu opisanu u članu 3. Uz povučene lamele realizirati živu ogradu minimalne visine jedne polovine visine zida. Iza ogradnog zida realizirati linijsko zelenilo prema uslovima iz alineje "a"

Oblikovanje ograde treba biti usmjereno ka eliminaciji utiska monotonosti i prekida kontinuiteta jedinstva prostora centra Marijin Dvor;

Sve instalacije i uređaji koji se postavljaju na ogradu, a u cilju zaštite, kontrole i sl. moraju biti tako izvedene da ne ugrožavaju korisnike, normalno funkcionisanje saobraćaja te izgradnju i održavanje gradske komunalne infrastrukture;

- Ulaz u kompleks, glavni i ekonomski, mora se ostvariti na pozicijama koje su utvrđene u separatu "Saobraćaj" koji je sastavni dio Izmjene i dopune plana Kvadrant "C1" - Marijin Dvor;
- Sve neophodne funkcije ambasade kao što su parkiranje, zelenilo, prostor za čekanje posjetilaca i korisnika usluga ambasade obezbjeđenja i sl. mora se realizirati unutar granica opisanih u članu 4. ove Odluke;
- Javne površine u kontaktu sa kompleksom ambasada se ne mogu zaprečavati i koristiti na način koji je suprotan odredbama ove Odluke i Izmjene i dopune plana Kvadrant "C 1" - Marijin Dvor;
- Sjeverna Longitudinala, I transverzala i Ulica Zmaja od Bosne se ni u jednom slučaju ne mogu staviti van osnovne funkcije.

Član 5.

Urbanističko-tehnički uslovi za izgradnju objekata i korištenje u Zoni Kampusa Univerziteta-Sarajevo su sljedeći:

- Regulaciona linija ograničava građevinsku parcelu neophodnom za nesmetano funkcionisanje objekta;
- Građevinska linija ograničava prostor na građevinskoj parceli koji se može koristiti za izgradnju arhitektonskih zgrada i drugih objekata u funkciji osnovne namjene. Građevine odnosno najistureniji njeni djelovi ne smiju preći ovu liniju;
- Maksimalna visina novih objekata Kampusa je prema idejnom rješenju Master plana, a na udaljenosti 100 m od zapadne granice Američke ambasade maksimalna visina objekata je 10 m;
- Površina između regulacione i građevinske linije se može koristiti kao pješačka ili ozelenjena površina;
- Na površini ograničenoj građevinskom linijom mogu se locirati pojedinačni ili grupa objekata. Tlocrtna površina objekata mora omogućiti formiranje pješačkih staza, prostora za okupljanje korisnika objekata, u što većoj mjeri ozelenjenih površina i pristupe interventnih vozila;
- Visina i osnovna nivelacija objekata utvrđene u grafičkim priložima Izmjene i dopune Regulacionog plana se ne mogu mijenjati;
- Na površinama gdje se vrši uklanjanje postojećeg građevinskog fonda novi objekti se mogu oblikovati prema idejnim rješenjima iz Master Plana Kampusa ili u skladu sa savremenim arhitektonskim izrazom uz primjenu savremenih materijala.
- Ukoliko se zadržava postojeći građevinski fond u okviru planiranih građevinskih parcela kao fakultetski objekti, moguće je izvršiti sanaciju, rekonstrukciju i dogradnju dok nadogradnja ovih objekata se ne može odobriti. Navedene radnje uključujući fasade mogu se sanirati u saradnji sa Zavodom za zaštitu kulturnog historijskog i prirodnog naslijeđa Kantona Sarajevo.
- Prilikom uklanjanja postojećeg iskopa za temelje novog građevinskog fonda obavezno je prisustvo predstavnika Zavoda za zaštitu kulturno-historijskog naslijeđa Kantona Sarajevo;
- Saobraćaj u mirovanju obezbijediti u podzemnoj garaži sa cca 930 parking mjesta (1 parking mjesto-200 m² BGP) i na otvorenom parking prostoru uz Sjevernu longitudinalu sa cca 120 parking mjesta, kojim je riješeno parkiranje za

potrebe kompletnog obuhvata Kampusa (188.370 m² BGP),

Izgradnja objekata Kampusa ispod kojih je planirana podzemna garaža je uslovljena izgradnjom podzemnih garaža.

Član 6.

Urbanističko-tehnički uslovi za izgradnju objekata i korištenje prostora u zoni stambeno-poslovnih objekata su sljedeći:

- Povećanje bruto-građevinske površine se u ovoj Zoni ne može odobriti;
- Na postojećim objektima se može odobriti sanacija, rekonstrukcija i redizajn;
- Promjena namjene u prizemljima i prvom spratu se može odobriti ukoliko je nova namjena u skladu sa osnovnom namjenom kvadranta i ne ugrožava prirodnu sredinu, kvalitet življenja u susjednim objektima, ne zahtjeva povećanje kapaciteta komunalne infrastrukture, propusnosti postojećih i novoplaniranih saobraćajnica, te broja predviđenih parking mjesta.

Član 7.

Urbanističko-tehnički uslovi za izgradnju objekata i korištenje prostora u Zoni servisa su sljedeći:

- Povećanje bruto-građevinske površine se dozvoljava za objekat "Bosna auto" i to maksimalno do P+3 (prizemlje + tri etaže);
- Na postojećim objektima se može odobriti sanacija, rekonstrukcija i redizajn;
- Promjena namjene u prizemljima i prvom spratu se može odobriti ukoliko je nova namjena u skladu sa osnovnom namjenom kvadranta, odnosno da je namjena u skladu sa djelatnošću servisiranja i prodaje motornih vozila i ne ugrožava prirodnu sredinu, kvalitet življenja u susjednim objektima, ne zahtjeva povećanje kapaciteta komunalne infrastrukture, propusnosti postojećih i novoplaniranih saobraćajnica, te broja predviđenih parking mjesta.

Član 8.

Izgradnju i uređenje Zone botaničke bašte i zaštitnog zelenila vršiti u skladu sa separatom "Idejno rješenje hortikulture" koji je sastavni dio Regulacionog plana i glavnog projekta ozelenjavanja i opremanja površina.

Član 9.

Zelene površine utvrđene ovim planom se ne mogu koristiti za druge namjene, niti se mogu graditi objekti koji nisu u funkciji ovih površina.

Član 10.

Na površinama koje su obuhvaćene Planom postavljanje elemenata koji služe za informacije i usmjeravanje korisnika prostora može se odobriti samo na osnovu usvojenog programa rasporeda i dizajna primjenjenih elemenata.

Član 11.

Svi novi objekti se moraju u seizmološkom pogledu računati i izvesti za uslove 8° MCS.

Član 12.

Objekti za sklanjanje ljudi i materijalnih dobara, moraju se obezbijediti u skladu sa članom 52. Zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća ("Službene novine Federacije BiH", broj 39/03).

Član 13.

Uređenje površina u prostoru na koji se odnose Izmjene i dopune Regulacionog plana Kvadrant "C1" - Marijin Dvor se vrši pod uslovima i u obimu kako je to definisano Planom.

Član 14.

Prečišćeni tekst Odluke primjenjuje se od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Gradonačelnik

Na osnovu člana 76. Statuta Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 34/08 - Prečišćeni tekst) i člana 15. Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 15/16), gradonačelnik Grada Sarajeva donosi

PRAVILNIK

O KRITERIJIMA ZA DODJELU SREDSTAVA ZA POTREBE PROMOCIJE GRADA SARAJEVA

Član 1.

Ovim Pravilnikom utvrđuju se kriteriji, uslovi, način i postupak za dodjelu sredstava fizičkim i pravnim licima iz Budžeta Grada Sarajeva, odnosno realizaciju sredstava sa ekonomskog koda namijenjenog za promociju Grada Sarajeva.

Član 2.

Dodjela sredstava fizičkim i pravnim licima vršit će se u skladu sa odredbama ovog pravilnika i to za programe, odnosno projekte koji služe promociji Grada Sarajeva.

Član 3.

(1) Kriteriji iz člana 1. ovog Pravilnika utvrđuju se kao opći i posebni kriteriji.

(2) Opći kriteriji su:

- registracija pravnog lica sa djelovanjem na području grada Sarajeva, i to: - izvod Rješenja o upisu u registar nadležnog suda ili registar nadležnog federalnog, kantonalnog ili općinskog organa ili kopija lične karte;
- identifikacioni broj za pravno lice i broj transakcijskog računa u poslovnoj banci ili matični broj za fizička lica i broj računa u poslovnoj banci;
- prijedlog programa, odnosno projekta, sa specifikacijom troškova neophodnih za realizaciju, tehničkim uvjetima za realizaciju planirane aktivnosti i ljudskim i materijalnim resursima neophodni za realizaciju planiranih aktivnosti;
- finansijski izvještaj za prethodnu godinu, za one korisnike koji su ranije dobili sredstva od Grada Sarajeva.

(3) Posebni kriteriji su:

- značaj programa - promocije za Grad Sarajevo, kvalitet sadržaja-promocije, izvornost, kreativnost, inovativnost
- kvaliteta dosadašnjeg rada, uspjesi i iskustvo u provođenju programa predlagača projekta
- promocija Grada Sarajeva i imidža grada kako bi potencijalni turisti i gosti bili svjesni posebnih prednosti Grada Sarajeva
- turistička promocija Grada Sarajeva, turističke destinacije u gradu, usmjerenost ka turistima, promocija znamenitosti u gradu, top 10 lokacija u gradu, gastro turizma, kongresni turizam, zdravstveni turizam, prirodno nasljeđe u gradu, festivali, avanturizam-sport i rekreacija
- kultura i historija, promocija Sarajeva kroz historiju, sarajevski mostovi, muzeji i galerije
- mogućnost uključivanja u internacionalne programe kojima je cilj promocija Grada Sarajeva, kao regionalnog, kulturnog i privrednog centra
- promocija i osmišljavanje specijalnih sadržaja u Gradu Sarajevu, turistička, sportska, urbana, audiovizuelna, kulturna, umjetnička, obrazovna
- medijska prezentacija, promocija Grada Sarajeva, produkcija i emitiranje promo filma, publikacija, promo

spota i radio jingla, oglašavanje na bilbordima, portalima putem rotirajućeg banera, visećim banerima, led ekranima, unajmljivanje prostora za oglašavanje u domaćim i inostranim publikacijama

- promocija prigodnih manifestacija, Dan grada, EYOF, Nova godina, Dani pobratimskog grada, obilježavanje jubilarnih godišnjica i značajnih datuma i aktuelnih razvojnih projekta Grada

Član 4.

- (1) Zahtjeve za dodjelu sredstava, a koji se odnose na programe odnosno projekte iz člana 2. ovog pravilnika, Odjeljenje za odnose sa javnošću Stručne službe Gradonačelnika Grada Sarajeva (u daljem tekstu: Odjeljenje), razmatra i iste procjenjuje sa stanovišta opravdanosti, prioritarnosti, hitnosti, te značaja programa odnosno projekta u skladu sa kriterijima iz člana 3. ovog pravilnika, te svoje pismeno mišljenje dostavlja Komisiji za dodjelu sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva za promociju Grada Sarajeva, na dalje razmatranje i postupak.
- (2) Komisija iz prethodnog stava ovog člana razmatra mišljenje Odjeljenja, te svoj obrazloženi stav sa prijedlogom visine sredstava, zajedno sa kompletnim spisom predmeta, dostavlja gradonačelniku na konačno odlučivanje i to donošenjem odluke Gradonačelnika Grada Sarajeva o odobravanju dodjele sredstava za potrebe promocije Grada Sarajeva.

Član 5.

Neovisno o ishodu razmatranja zahtjeva svi podnosioci zahtjeva bit će obaviješteni o tome da li su im dodijeljena sredstva iz Budžeta Grada Sarajeva za potrebe promocije Grada Sarajeva putem Odjeljenja.

Član 6.

Korisnici sredstava kojima su odobrena sredstva sukladno ovom pravilniku obavezni su da, u roku od petnaest (15) dana od dana realizacije programa, odnosno projekta, a po potrebi i u toku realizacije, na zahtjev Gradske uprave Grada Sarajeva, dostave pisani izvještaj o namjenskom utrošku sredstava.

Član 7.

- (1) Gradonačelnik će, u roku od pet (5) dana od dana stupanja na snagu ovog pravilnika, imenovati stalnu Komisiju za dodjelu sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva za promociju Grada Sarajeva iz člana 4. ovog pravilnika, a o čemu će se donijeti posebno rješenje.
- (2) Članovi Komisije mogu biti samo uposlenici Gradske uprave Grada Sarajeva.

Član 8.

Izmjene i dopune ovog pravilnika vršit će se na način i po postupku za njegovo donošenje.

Član 9.

Ovaj pravilnik stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" i na službenoj web stranici Grada Sarajeva.

Broj 01-05-5621/16
11. oktobra 2016. godine
Sarajevo

Gradonačelnik
Prof. dr. Ivo Komšić, s. r.

OPĆINA NOVO SARAJEVO

Općinski načelnik

Na osnovu članova 50. i 146. Statuta Općine Novo Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 35/10) i člana 11. Odluke o izvršavanju budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 02/16 od 14.01.2016. godine), Općinski načelnik donosi

ZAKLJUČAK

I. Planirani rashodi u Budžetu Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu prestrukturiraju se kako slijedi:

RB	Ekonomski kod - budžetska pozicija	Smanjenje	Povećanje
1.	611200 - Naknade za topli obrok	25.000,00	
2.	613900 - Značajni datumi	20.000,00	
3.	611200 - Jubilarne nagrade		25.000,00
4.	613900 - Izdaci za ugovore o djelu		10.000,00
5.	613900 - Izdaci za ostale usluge		10.000,00
	UKUPNO	45.000,00	45.000,00

II. Ukupno raspoređena sredstva iz tačke 1. ovog zaključka, u odnosu na ukupno planirana sredstva budžeta Općine u tekućoj budžetskoj godini iznose 0,1%.

III. Za realizaciju ovog Zaključka zadužuje se Služba za oblast privrede i finansija.

Broj 02-14-2802/16
15. jula 2016. godine
Sarajevo

Općinski načelnik
Nedžad Koldžo, s. r.

Na osnovu članova 50. i 146. Statuta Općine Novo Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 35/10) i člana 11. Odluke o izvršavanju budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 02/16 od 14.01.2016. godine), Općinski načelnik donosi

ZAKLJUČAK

I. Planirani rashodi u Budžetu Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu, u okviru programa izdataka za prirodne i druge nesreće, prestrukturiraju se kako slijedi:

RB	Ekonomski kod - budžetska pozicija	Smanjenje	Povećanje
1.	613400 - Izdaci za zaštitu od požara u zgradama kolektivnog stanovanja	50.000,00	
2.	615100 - Saniranje klizišta		50.000,00
	UKUPNO	50.000,00	50.000,00

II. Ukupno raspoređena sredstva iz tačke 1. ovog zaključka, u odnosu na ukupno planirana sredstva budžeta Općine u tekućoj budžetskoj godini iznose 0,2%.

III. Za realizaciju ovog Zaključka zadužuje se Služba za oblast privrede i finansija.

Broj 02-14-3343/16
30. septembra 2016. godine
Sarajevo

Općinski načelnik
Nedžad Koldžo, s. r.

Na osnovu članova 50. i 146. Statuta Općine Novo Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 35/10) i člana 11. Odluke o izvršavanju budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 02/16 od 14.01.2016. godine), Općinski načelnik donosi

ZAKLJUČAK

I. Planirani rashodi u Budžetu Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu, u okviru programa prostornog planiranja i uređenja građevinskog zemljišta te programa uređenja javnih površina, prestrukturiraju se kako slijedi:

RB	Ekonomski kod - budžetska pozicija	Smanjenje	Povećanje
1.	615100 - Izrada projektne dokumentacije za lokalitet Varaždinska	20.000,00	
2.	821200 - Rekonstrukcija objekta Boško Buha		20.000,00
3.	615100 - Sanacija stabala u Vilsonovom šetalištu	40.000,00	
4.	614400 - Grant KJKP Park za uređenje parkovskih površina		30.000,00
5.	614400 - Grant KJKP RAD za komunalnu higijenu		10.000,00
	UKUPNO	60.000,00	60.000,00

II. Ukupno raspoređena sredstva iz tačke 1. ovog zaključka, u odnosu na ukupno planirana sredstva budžeta Općine u tekućoj budžetskoj godini iznose 0,2%.

III. Za realizaciju ovog Zaključka zadužuje se Služba za oblast privrede i finansija.

Broj 02-14-3344/16
03. oktobra 2016. godine
Sarajevo

Općinski načelnik
Nedžad Koldžo, s. r.

Na osnovu članova 50. i 146. Statuta Općine Novo Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 35/10) i člana 11. Odluke o izvršavanju budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 02/16 od 14.01.2016. godine), Općinski načelnik donosi

ZAKLJUČAK

I. Planirani rashodi u Budžetu Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu, u okviru programa prostornog planiranja i uređenja građevinskog zemljišta, programa podrške institucijama i subjektima od interesa za razvoj lokalne zajednice te programa podrške javnim manifestacijama prestrukturiraju se kako slijedi:

RB	Ekonomski kod - budžetska pozicija	Smanjenje	Povećanje
1.	821600 - Adaptacija sale Općinskog vijeća	100.000,00	
2.	615100 - Izgradnja rondona u naselju Pofalići	100.000,00	
3.	614500 - Grant za aktivnu politiku zapošljavanja privatnim preduzećima i poduzetnicima	50.000,00	
4.	613900 - Podrška radu Centru za razvoj karijere	40.000,00	
5.	821200 - Nabavka štandova i mobilijara u Vilsonovom šetalištu	22.000,00	
6.	821200 - Izgradnja sportske dvorane		125.000,00
7.	821200 - Rekonstrukcija objekta Boško Buha		60.000,00
8.	615100 - Rekonstrukcija dječijeg igrališta u naselju Malta 17-25		50.000,00
9.	615100 - Izrada projektne dokumentacije (nadzor, saglasnosti)		30.000,00
10.	613000 - Režijski troškovi sportske dvorane		17.000,00
11.	821600 - Investicijsko održavanje zgrada u vlasništvu Općine		15.000,00
12.	614200 - Obilježavanje početka školske godine		10.000,00
13.	614300 - Podrška ostalim javnim manifestacijama		5.000,00
	UKUPNO	312.000,00	312.000,00

II. Ukupno raspoređena sredstva iz tačke 1. ovog zaključka, u odnosu na ukupno planirana sredstva budžeta Općine u tekućoj budžetskoj godini iznose 1%.

III. Za realizaciju ovog Zaključka zadužuje se Služba za oblast privrede i finansija.

Broj 02-14-3345/16
05. oktobra 2016. godine
Sarajevo

Općinski načelnik
Nedžad Koldžo, s. r.

Na osnovu članova 50. i 146. Statuta Općine Novo Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 35/10) i člana 11. Odluke o izvršavanju budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 02/16 od 14.01.2016. godine), Općinski načelnik donosi

ZAKLJUČAK

I. Planirani rashodi u Budžetu Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu, u okviru programa prostornog planiranja i uređenja građevinskog zemljišta prestrukturiraju se kako slijedi:

RB	Ekonomski kod - budžetska pozicija	Smanjenje	Povećanje
1.	615100 - Izgradnja reflektora i rekonstrukcija podloge na terenu sa vještačkom travom	60.000,00	
2.	615100 - Grant sredstva za javnu rasvjetu		60.000,00
	UKUPNO	60.000,00	60.000,00

II. Ukupno raspoređena sredstva iz tačke 1. ovog zaključka, u odnosu na ukupno planirana sredstva budžeta Općine u tekućoj budžetskoj godini iznose 0,2%.

III. Za realizaciju ovog Zaključka zadužuje se Služba za oblast privrede i finansija.

Broj 02-14-3346/16
10. oktobra 2016. godine
Sarajevo

Općinski načelnik
Nedžad Koldžo, s. r.

Na osnovu člana 23. Odluke o izvršavanju Budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 02/16) i članova 50. i 146. Statuta Općine Novo Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 35/10), Općinski načelnik donosi

ZAKLJUČAK

O OPRIHODOVANJU NAMJENSKIH SREDSTAVA

I. Ovim Zaključkom povećavaju se ukupni prihodi i primici, te rashodi i izdaci Budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu u iznosu od 758.667,30 KM, tako da ukupni prihodi i primici te rashodi i izdaci Budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu umjesto 30.160.100,00 iznose 30.918.767,30 KM.

OPĆINA VOGOŠĆA

Općinski načelnik

Na osnovu člana 71. Statuta Općine Vogošća ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 27/14 - Prečišćeni tekst i 14/15) i člana 5. Odluke o izvršavanju Budžeta Općine Vogošća za 2016. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 14/15 i 15/16), Općinski načelnik donosi

ODLUKU

O PRESTRUKTURIRANJU RASHODA U BUDŽETU OPĆINE VOGOŠĆA ZA 2016. GODINU

Član 1.

Odobrava se prestrukturiranje rashoda na razdjelu Jedinствeni općinski organ uprave a unutar budžetskih korisnika Služba za komunalne, poslove mjesnih zajednica i zajedničke poslove i Služba za privredu, integrirani lokalni razvoj i društvene djelatnosti na sljedećim budžetskim pozicijama:

- smanjuju se sredstva na pozicijama:
- 613411 - Izdaci za kancelarijski materijal u iznosu od 2.600,00 KM,
- 613510 - Izdaci za gorivo za službene automobile u iznosu od 2.000,00 KM i

1. Dio prihoda Budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu, utvrđeni u tački I ovog Zaključka u iznosu od 749.999,00 KM odnose se na namjenski ostvarene prihode na ekonomskom kodu 742114 - Grant sredstva Ministarstva komunalne privrede i infrastrukture Kantona Sarajevo za sufinansiranje projekta rekonstrukcije vodovodne mreže na području ONS.

2. Preostali dio ostvarenih prihoda u iznosu od 8.668,30 KM odnose se na namjenski prihod ostvaren na ekonomskom kodu 742114 - Namjenska sredstva Općine Novi Grad za uklanjanje pješačkog mosta u naselju Čengić Vila.

II Sredstva iz tačke I, stav 1. ovog Zaključka raspoređuju se u posebnom dijelu Budžeta, u okviru Programa prostornog planiranja i uređenja građevinskog zemljišta, na ekonomskom kodu 615100 - Namjenska sredstva za rekonstrukciju vodovodne mreže na potezu Veterinarski fakultet - Šentada u iznosu od 600.000,00 KM i 615100 - Namjenska sredstva za rekonstrukciju vodovodne mreže u iznosu od 149.999,00 KM.

III Sredstva iz tačke I, stav 2. ovog Zaključka u iznosu od 8.668,30 KM raspoređuju se u posebnom dijelu Budžeta, u okviru Programa izdataka za prirodne i druge nesreće, na ekonomskom kodu 615100 - Rušenje mosta na Čengić Vili - sufinansiranje sa Općinom Novi Grad.

IV Realizacija sredstva iz tačke 1, stav 1. ovog Zaključka u iznosu od 749.999,00 KM vršit će se u skladu sa Sporazumom o finansiranju projekata iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. godinu od namjenskih sredstava vodne nakhade od 20.09.2016. godine.

V Realizacija sredstva iz tačke 1, stav 2. ovog Zaključka u iznosu od 8.668,30 KM vršit će se u skladu sa Sporazumom o međusobnim pravima i obavezama pri realizaciji projekta uklanjanja pješačkog mosta u naselju Čengić Vila.

VI Ovaj Zaključak sastavni je dio Budžeta Općine Novo Sarajevo za 2016. godinu.

VII Za realizaciju ovog Zaključka zadužuje se Služba za oblast privrede i finansija.

VIII Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-14-3549/16
12. oktobra 2016. godine
Sarajevo

Općinski načelnik
Nedžad Koldžo, s. r.

- 614234 - Stipendije za učenike i studente u iznosu od 1.400,00 KM.

- a povećavaju se sredstva na poziciji

- 613723 - Troškovi servisiranja i opravke službenih automobila za iznos od 2.000,00 KM i

- 614242 - Grantovi djeci sa invaliditetom za iznos od 4.000,00 KM

tako da će ove pozicije u Budžetu Općine Vogošća za 2016. godinu iznositi:

- 613411 - Izdaci za kancelarijski materijal iznose 44.400,00 KM,

- 613510 - Izdaci za gorivo za službene automobile iznose 16.000,00 KM,

- 613723 - Troškovi servisiranja i opravke službenih automobila iznose 10.500,00 KM,

- 614234 - Stipendije za učenike i studente iznose 152.600,00 KM i

- 614242 - Grantovi djeci sa invaliditetom iznose 34.000,00 KM.

Član 2.

Za realizaciju ove Odluke zadužuje se Služba za budžet i finansije.

Član 3.

Odobreno prestrukturiranje postaje sastavni dio Budžeta Općine Vogošća za 2016. godinu.

Član 4.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-02-1977/16
13. oktobra 2016. godine
Vogošća

Općinski načelnik
Edin Smajić, s. r.

SADRŽAJ

KANTON SARAJEVO**Skupština Kantona Sarajevo**

1. Zakon o izmjeni i dopuni Zakona o vodama Kantona Sarajevo 1
2. Zakon o izmjeni Zakona o komunalnoj čistoći 1
3. Zakon o izmjeni Zakona o komunalnim djelatnostima 1
4. Odluka o dopuni Odluke o imenovanju članova Vijeća nacionalnih manjina Kantona Sarajevo 1

Vlada Kantona Sarajevo

1. Odluka o davanju saglasnosti za prihvatanje granta po osnovu Sporazuma o grantu Evropske komisije za Trust fond Predpristupnog instrumenta Evropske Unije EC IPA TF No. TFOA1998 od 28. 07.2016. godine za Projekt otpadnih voda u Sarajevu 2
2. Odluka o izmjenama Programa utroška sredstava sa kriterijima raspodjele sredstava "Poticaj razvoja male privrede" 2
3. Odluka o zaključivanju Ugovora o poslovnoj saradnji 3
4. Rješenje o razrješenju v. d. predsjednika i članova Upravnog odbora Javne ustanove "Narodno pozorište Sarajevo" 3
5. Rješenje o imenovanju predsjednika i članova Upravnog odbora Javne ustanove "Narodno pozorište Sarajevo" 3
6. Zaključak broj 02-05-30410-20/16 3
7. Zaključak broj 02-05-30410-21/16 4

Ministarstvo finansija

1. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Ministarstvo za boračka pitanja 4
2. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika JU Terapijska ustanova-Kampus Kantona Sarajevo 4
3. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade 4

4. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Osnovna škola "Vladislava Skarić" 5
5. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Osnovna škola "Mehmedalija Mak Dizdar" 5
6. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Osnovna škola "Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković" 5
7. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Druga gimnazija 5
8. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Ministarstvo privrede 5
9. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika JU "Pozorište mladih" 6
10. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Srednjoškolski centar Vogošća 6
11. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Kantonalna javna ustanova "Porodično savjetovalište" 6
12. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Osnovna škola "Mula Mustafa Bašeskija" 6
13. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Osnovna škola "Zahid Baručija" 7
14. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Srednja tehnička škola grafičkih tehnologija, dizajna i multimedije 7
15. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Centar za slušnu i govornu rehabilitaciju 7

16. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Kantonalna uprava civilne zaštite	7	Komisija za Statut i akte Gradskog vijeća Grada Sarajeva	
		1. Odluka o usvajanju Regulatornog plana "Kvadrant C1 - Marijin Dvor" (prečišćeni tekst)	16
17. Odluka o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2016. godinu za budžetskog korisnika Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći	7	2. Odluka o provođenju Regulatornog plana "Kvadrant C1 - Marijin Dvor" (prečišćeni tekst)	17
Ministarstvo unutrašnjih poslova		Gradonačelnik	
1. Pravilnik o uvjetima za imenovanje i razrješenje članova Odbora za žalbe javnosti	8	1. Pravilnik o kriterijima za dodjelu sredstava za potrebe promocije Grada Sarajeva	20
2. Instrukcija o pružanju pomoći drugim organima	9	OPĆINA NOVO SARAJEVO	
Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice		Općinski načelnik	
1. Naredba o visini mjesečnog novčanog iznosa subvencioniranja troškova grijanja	16	1. Zaključak broj 02-14-2802/16	21
GRAD SARAJEVO		2. Zaključak broj 02-14-3343/16	21
Gradsko vijeće		3. Zaključak broj 02-14-3344/16	21
1. Odluka o uspostavljanju saradnje između Grada Sarajeva i Grada Budimpešte	16	4. Zaključak broj 02-14-3345/16	21
		5. Zaključak broj 02-14-3346/16	22
		6. Zaključak o oprihodovanju namjenskih sredstava	22
		OPĆINA VOGOŠĆA	
		Općinski načelnik	
		1. Odluka o prestrukturiranju rashoda u Budžetu Općine Vogošća za 2016. godinu	22